



POBIERZ
NUMER!



BOSCH
Technologia bliżej nas



Temat numeru!

Zmywarki o szerokości 60 cm

Chłodziarki

Płyty ceramiczne



Rozmowa z Justyną Zajc, współwłaścicielką firmy ZAJC

4 Design Days – preopening online katowickich targów

MPM – funkcjonalna płyta gazowa MPM-60-GMB-09

Amica – okap OWC4445BP, doskonały na wyspę i nie tylko

SPIS TREŚCI

Temat numeru!



Serwis informacyjny

Branżowe informacje z Polski i ze świata.

4

Od warsztatu po rozpoznawalną markę premium

Rozmowa z Justyną Zajc, współwłaścicielką firmy ZAJC.

10

Zmywarki 60-centymetrowe – funkcjonalność i wygoda użytkownika

Zmywarki do zabudowy o szerokości 60 cm to bardzo popularna, a jednocześnie funkcjonalna grupa urządzeń.

12

APPLiA Polska

Raport na temat sektora AGD i branżowe otwarcie roku.

20

Chłodzenie żywności w zabudowie

Kupując chłodziarkę przeznaczoną do zabudowy możemy wybierać spośród wielu urządzeń zróżnicowanych pod względem funkcji i parametrów technicznych.

22

Praktyczne i wygodne w obsłudze płyty ceramiczne

Zasilanie elektryczne, funkcjonalność, wygoda użytkownika i łatwa kontrola nad procesem gotowania to główne zalety tego typu urządzeń.

32

W NASTĘPNYM NUMERZE

Okapy przyścienne

To jedna z najpopularniejszych obecnie grup okapów. Podpowiadamy, na co zwrócić uwagę wybierając model przyścienny.

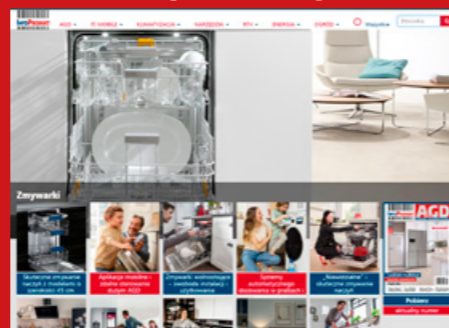
Piekarniki parowe

Pieczenie na parze lub z dodatkiem pary pozwala zachować nie tylko witaminy i mikroelementy, ale także sprawia, że potrawy będą doskonale pobudzać nasze kubki smakowe.

Młynki kuchenne podzewozmywakowe

Młynki, zwłaszcza teraz, w dobie segregowania odpadów, nabierają szczególnego znaczenia, bo oszczędzają czas i pozwalają zrezygnować z dodatkowego pojemnika na odpadki.

WIĘCEJ NA infoprodukt.pl



Struktura dystrybucji magazynu InfoProdukt MDA*



- Zwizualizowane sieci sklepów AGD, RTV, IT, media
- Zwizualizowane sieci sklepów elektrycznych i oświetleniowych
- Studia kuchenne oraz salony meblowe, projektanci
- Niezależne sklepy AGD, RTV, IT, media
- Hipermarkety, supermarkety, dyskonty
- Kanał internetowy, sklepy i witryny poradnikowe
- Firmy przedstawicielskie i kadra zarządzająca

Magazyn w wersji cyfrowej

Lokalna strona WWW

Globalna strona WWW

Wyślij e-mail

Ściągnij plik

Wyświetl film

Akcja, promocja

Wydawca:
InfoMarket Sp. z o.o.
ul. Trylogii 2/16, 01-982 Warszawa

Redaktor naczelny:
Piotr Krakowiak

Miejsce i data wydania:
Warszawa, marzec 2021

Druk:
Fundacja Źródła Życia

Konfekcjonowanie:
ADK Dariusz Krakowiak

Znak informacyjny:
ISSN: 2719-7271

Numer wydania:
Nr 3, marzec 2021

Niniejsza publikacja jest zastrzeżona patentowo i w całości chroniona prawem autorskim. Wszelkie komercyjne przytaczanie całości bądź wybranych fragmentów opracowania wymaga zgody Wydawcy. Materiały InfoMarket Sp. z o.o. zabezpieczone zostały specjalnym kodem. W przypadku naruszenia dóbr intelektualnych bądź materialnych InfoMarket Sp. z o.o., poniesione straty będą egzekwowane prawnie.

nr 3, marzec 2021

Amica
for living



Wielozadaniowa zmywarka. I wszystko odhaczone.



Amica PerfectWash System™

- ✓ Wyszorować blachy – wszystko domywające ramię natryskowe **WaterSpinner 2.0**
- ✓ Wymyć dziecięce butelki – higieniczna czystość z funkcją pary **SteamPower**
- ✓ Umyć miskę psa – antibakteryjna **UV Hygiene Technology**
- ✓ W spokoju podliczyć rachunki – cichy i oszczędny silnik **SilentDrive 3.0**

Polska marka AGD amica.pl

Amica

Dar fundacji Amicis dla Szpitala Powiatowego w Międzychodzie

Pandemia koronawirusa negatywnie wpływa na funkcjonowanie polskich szpitali, które często zmagają się z niedoborem sprzętu ratującego życie pacjentów. Finansowana przez grupę Amica fundacja Amicis przekazała nowoczesne urządzenie wspomagające oddychanie Szpitalowi Powiatowemu w Międzychodzie.



Sprzęt marki Fisher & Paykel Healthcare został oficjalnie przekazany dyrektorom placówki, a jego dostawca szczegółowo przeszkolił kadrę medyczną w zakresie obsługi urządzenia. Darowizna fundacji warta jest prawie 20 tys. zł. Fundację Amicis reprezentowała Maja Rutkowska, dyrektor ds. zasobów ludzkich Amica SA, wspólnie z I wiceprezesem ds. operacyj-

nych Marcinem Bilikiem. W imieniu Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej, który prowadzi międzychodzki szpital, dar przyjęli dyrektorzy – Bartosz Grobelny i dr Łukasz Rotnicki oraz przełożona pielęgniarek – Katarzyna Koch-Brzozowska. Ze strony dostawcy sprzętu o jego funkcjach opowiedziała Ewelina Deputat. Jest to trzecie tego rodzaju urządzenie w szpitalu w Międzychodzie. Wszystkie są wykorzystywane na oddziale zakaźnym, gdzie przebywają pacjenci zarażeni koronawirusem. W placówce szpitalnej przygotowano dla nich 44 miejsca, w tym 4 wyposażone w respirator.

– Przekazany szpitalowi przez naszą fundację aparat zwiększa stężenie tlenu w mieszaninie oddechowej w sposób nieinwazyjny. Jego użycie często odsuwa konieczność podłączenia chorych

na Covid-19 do respiratora. Jesteśmy nieustannie pod wielkim wrażeniem i doceniamy zaangażowanie i poświęcenie naszych służb medycznych w trudnej walce z koronawirusem. To lekarze i pielęgniarki są na pierwszej linii frontu. Zakupując taki sprzęt, tym razem dla szpitala w Międzychodzie, mamy nadzieję że chociaż trochę możemy ich wesprzeć w tej walce – powiedziała Maja Rutkowska z fundacji Amicis.

Grupa Amica regularnie angażuje się w pomoc placówkom ochrony zdrowia – było tak zarówno podczas wiosennej, jak i jesiennej fali pandemii koronawirusa. Od początku roku firma udzieliła wsparcia około 50 instytucjom z 40 miast, przekazując środki finansowe na walkę z pandemią, około 300 sprzętów gospodarstwa domowego oraz pakiety środków ochrony dla medyków w postaci kombinezonów, maseczek i rękawiczek. Fundacja Amicis przekazywała natomiast laptopy dla szkół do nauki zdalnej, a obecnie wspiera sprzętowo wielkopolskie szpitale.

B/S/H/

Kampania wizerunkowa w obszarze employer branding

Firma BSH rozpoczęła nową kampanię wizerunkową, w ramach której prezentuje obszary swojej działalności, wartości oraz przedstawia warunki zatrudnienia i możliwości rozwoju oferowane pracownikom. Koncept kreatywny kampanii podkreśla, że to ludzie stanowią największą wartość i fundamenty BSH. Bohaterami reklam i materiałów promocyjnych są pracownicy firmy.

Kampania jest widoczna w kanałach zewnętrznych i cyfrowych, m.in. na Facebooku i w reklamach Google, a także na urządzeniach mobilnych. W styczniu w wybranych punktach Łodzi pojawiły się billboardy z wizerunkami pracowników. Dodatkowo kampania promowana jest za pośrednictwem reklam w komunikacji miejskiej. – W BSH doceniamy zaangażowanie pracowników w wykonywanie codziennych obowiązków, dlatego w tej kampanii oddaliśmy głos naszym koleżankom i kolegom. Odpowiedzialność, pasja, dobra organizacja pracy, kompetencje oraz współpraca opisują to, co tworzy naszą firmę i wpływa na atmosferę w pracy – komentuje Sebastian Kucharski, PR manager. Od listopada BSH w Łodzi prowadzi intensywne działania reklamowe w zakresie promocji ofert pracy w transporcie wewnętrznym i magazynach. Kampanię poprze-

dziły badania na grupie pracowników, które dotyczyły stopnia ich zadowolenia z pracy oraz elementów, które na to wpływają. Dzięki procesowi badawczemu opracowano wyróżniki BSH, które sprawiają, że oferta firmy jako pracodawcy jest ceniona zarówno przez obecnych, jak i potencjalnych pracowników. Wnioski z badań posłużyły do powstania strony – www.lodz.karierabsh.pl oraz opracowania hasła w kampanii. BSH za pośrednictwem reklam podkreśla pewność i stabilność zatrudnienia. Firma gwarantuje umowę o pracę, konkurencyjne wynagrodzenie (z początkiem stycznia 2021 r. pracownicy transportu i magazynów zarabiają minimum 4000 zł brutto) oraz premie i pozapłacowe benefity, m.in. bezpłatny transport dla pracowników zmianowych, ubezpieczenie grupowe, prywatną opiekę medyczną czy Multisport.



– Szczególnie teraz chcemy, żeby nasi pracownicy mieli pewność, że ich wielkie zaangażowanie w pracę jest doceniane przez naszą firmę. Wspólnie tworzymy silny, odnoszący sukcesy zespół, a naszym pracownikom zapewniamy stabilne zatrudnienie, współpracę opartą o zaufanie i zrozumienie oraz oferujemy możliwości rozwoju – mówi Monika Bogusiewicz-Chwaszcz, HR business partner w oddziale BSH w Łodzi.

Za opracowanie badań, strategii kampanii i jej nadzór kreatywny odpowiadają Maja Gojtowska, konsultant ds. employer branding i agencja Uszka w Barszcu. Za zakup mediów odpowiada dom mediowy Czarna Owca.

Czyste i suche naczynia już w godzinę



Program ekspresowy



Sucho i lśniące naczynia bez zacieków
Automatyczne otwieranie drzwi



Sterylnie czyste naczynia
Funkcja dezynfekcji



Mniejsze zużycie prądu i wody, doskonała jakość zmywania
Wysoka klasa energetyczna

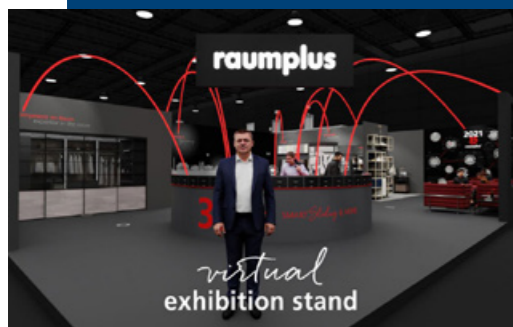


Zmieścisz jeden komplet naczyń więcej
Szuflada na sztuce

Raumplus

Zaprasza do wirtualnej przestrzeni

Targi IMM w 2021 r. zmieniły swoją formułę na wirtualną. Dlatego Raumplus w rekordowym czasie opracował specjalną platformę internetową, która już na stałe zagościła na stronie internetowej firmy. Służy ona zarówno partnerom handlowym, jak i klientom indywidualnym.



Od 18 stycznia stanowisko targowe Raumplus można odwiedzić, korzystając z techniki 360°, na stronie internetowej www.raumplus.de/messe2021. Teraz bez wychodzenia z domu, podążając za wskazówkami, możemy poczuć się jak na prawdziwych targach.

– Wirtualna prezentacja nie jest w stanie zastąpić spotkania z klientami twarzą w twarz. Jednak nie wiadomo, kiedy to będzie w pełni możliwe, a czekanie z założonymi rękami nigdy nie wpisywało się w plan działań marki Raumplus i jej zespołu. Dlatego postanowiliśmy szybko dopasować się do aktualnych warunków – komentuje Carsten Bergmann, prezes zarządu Raumplus GmbH. Wśród zaprezentowanych na stoisku modeli nowościami są nowa odsłona drzwi wahadłowych Slim Door Slim Line w wersji dwuskrzydłowej oraz system modułowy Creo, który został już wdrożony do produkcji i będzie dostępny w wielu różnych wariantach. Oprócz wirtualnego stoiska Raumplus przygotował wirtualny spacer po specjalnie zaprojektowanym „Raumplus House”. To pełne inspiracji i gotowych odpowiedzi rozwiązanie skierowane do klientów indywidualnych. Siedem różnego rodzaju

pomieszczeń zostało zaaranżowanych za pomocą systemów do przechowywania, drzwi i szklanych ścianek. Najeżdżając kursorem na oznaczone produkty, otrzymujemy dodatkowe informacje w postaci filmów i opisów. Możemy również pobrać broszury ze szczegółowymi specyfikacjami i rysunkami technicznymi. W Raumplus wszyscy mają nadzieję, że już wkrótce znów stanie się możliwy kontakt bezpośredni z klientem na szerszą skalę. Do tego czasu firma w dalszym ciągu będzie udoskonalać platformę cyfrową www.raumplus.com.



Comitor

Media społecznościowe w promocji marek wnętrzarskich

Instagram i Facebook to aktualnie najskuteczniejsze platformy pozwalające na aktywne zaistnienie marek wnętrzarskich i pracowni architektonicznych w Internecie. Firma Comitor, specjalizująca się w wyposażaniu kuchni premium, podpowiada, jak prowadzić firmowe profile, żeby odnieść sukces.

Media społecznościowe, z racji ogromnej popularności i potencjału reklamowego, stanowią kanał komunikacji marketingowej, którego żadna firma nie powinna dziś ignorować. Tworzenie ciekawych treści do mediów społecznościowych wymaga zaangażowania, energii i lekkiego pióra. Wrzucanie przypadkowych zdjęć i mało angażujące posty nie przyniosą nam raczej większych efektów. Warto więc poświęcić swój czas na zastanowienie się, do kogo chcemy dotrzeć, i tworzenie kreatywnych postów, które pomogą nam zdobyć pozycję eksperta w interesującej nas dziedzinie. Co można zrobić, aby zwiększyć swoją widoczność i skutecznie docierać do potencjalnych klientów lub architektów? Kluczem do sukcesu może okazać się specjalizacja i skupienie się na niszech produktowych. To trend, który zdobywa teraz coraz większą popularność. – Warto dywersyfikować kanały, na których obecna jest firma. Comitor, dystrybutor marki Blanco, okopów



Novy oraz młynków do rozdrabniania bioodpadów InSinkErator, od dawna dysponuje swoim fanpage'em na FB i IG, ale ostatnio postanowiliśmy iść o krok dalej i uruchomić nowy kanał komunikacji. Na obu platformach powstały właśnie konta Blanco Polska, na których chcemy skupić się na naszych flagowych produktach – zlewozmywakach, bateriach kuchennych

nych i selektorach bioodpadów niemieckiej marki Blanco. Ich minimalistyczny design i uniwersalne wzornictwo uzupełniają wyposażenie kuchni i od wielu lat przekonują Polaków swą jakością do codziennego użytku. Stworzenie nowych kanałów komunikacji pozwoli nam przedstawić pełny obraz firmy Blanco, wykorzystać jej renomę i potencjał na polskim rynku, szybko reagować na zapytania klientów i skupić się na poznaniu ich potrzeb, pokazując przy okazji jakość tych produktów – mówi Anna Wrońska, PR & marketing manager w firmie Comitor. – Ciekawie prowadzone na Instagramie konto, pokazujące piękne zakomponowane wnętrza, może stać się pełnoprawnym portfolio produktów, na które czasem klienci trafią z większym prawdopodobieństwem niż bezpośrednio na stronie internetowej. Reakcje na zjawiskowe moodboardy, praktyczne wideo pokazujące możliwości produktów, kreatywne aranżacje i projekty architektoniczne wyszukiwane za pomocą hashtagów staną się pierwszym impulsem do pomysłu na zmianę we własnej kuchni – dodaje Anna Wrońska.

Miele

Experience Center w centrum Warszawy

W centrum Warszawy powstał Miele Experience Center. Nowy salon firmowy będzie działał w centrum handlowym Plac Unii. Przestrzeń ponad 340 m² zaaranżowana została zgodnie z międzynarodowym konceptem projektantów Miele.

Miele Experience Center to nie tylko klasyczny showroom dla osób pragnących wyposażyć mieszkania i domy w najlepszej jakości urządzenia, ale także idealne miejsce dla architektów i projektantów wnętrz.

Na gości salonu czekają dwie kuchnie. Jedną z nich widoczna jest także dla przechodniów. Oprócz stref przeznaczonych na działania kulinarne w Miele Experience Center znajdują się także strefa pralnictwa, ekspozycja odkurzaczy, a także strefa kawy, gdzie można degustować każdy rodzaj kawy przygotowanej w doskonałej jakości automatycznych ekspresach wolnostojących i urządzeniach do zabudowy.



Do dyspozycji klientów salonu jest multimedialny system wizualizacji, a w asyście doradców można na miejscu testować urządzenia z każdej kategorii.

Firma Miele oferuje wyjątkowe doświadczenia w świecie kulinariów, pielęgnacji tkanin i utrzymywaniu czystości w domu. Miele to synonim jakości, niezawodności, innowacyjnych rozwiązań, funkcjonalności i doskonałego wzornictwa. Od chwili powstania w 1899 r. pozostająca w rękach dwóch rodzin założycieli firma Miele jest jedynym na świecie producentem AGD testującym urządzenia na 20 lat użytkowania. Urządzenia do zabudowy kuchni, pralki i suszarki, odkurzacze czy automatyczne ekspresy do kawy Miele dzięki opatentowanym rozwiązaniom technicznym poprawiają jakość życia użytkowników. Więcej informacji na stronie internetowej www.miele.pl.

4 Design Days

Pre-opening online

Z myślą o bezpieczeństwie uczestników i komforcie podejmowania decyzji biznesowych 6. edycja targów, które zwykle odbywały się w styczniu, została przesunięta na dni od 13 do 16 maja 2021 r. W dniach 28 i 29 stycznia odbył się jednak pre-opening targów „4 Design Days” w formule online.

Organizatorzy targów podkreślają, że pandemia stała się katalizatorem zmian w architekturze i urbanistyce, a architekci powinni zdefiniować na

nowo funkcjonalność budynków. O wyzwaniach, jakie stawia przed projektantami nowa rzeczywistość, rozmawiali prelegenci „4 Design Days”



2021 podczas pre-openingu online. Dwudniowe internetowe debaty odtworzono 60 tys. razy. Przed ekranem monitorów równocześnie zasiadało ponad 500 osób, a rekordowa sesja zebrała ponad 900 widzów oglądających



W tym samym czasie. Swój udział w pre-openingu zarejestrowało blisko 1800 osób. Dla osób, które nie mogły uczestniczyć w wydarzeniu, dostępne są retransmisje debat. Można je obejrzeć na stronach internetowych www.4dd.pl, www.propertydesign.pl, www.dobrzemieszkaj.pl. Targi „4 Design Days” to największe w tej części Europy święto architektury, designu i nieruchomości. Impreza rozwija się z roku na rok, nie tylko jeżeli chodzi o frekwencję, ale również pod względem potencjału merytorycznego, jaki ze sobą niesie dzięki wymianie poglądów, w której uczestniczy kilkuset prelegentów z całego świata. Więcej informacji o nadchodzącej edycji targów można znaleźć na stronie internetowej www.4dd.pl.

Samsung

Stawia na personalizację w AGD

Wydarzenia 2020 r. całkowicie zmieniły branżę AGD na całym świecie. Z dnia na dzień nasze domy stały się także biurami, restauracjami czy siłowniami, a my sami zaczęliśmy znacznie częściej korzystać z posiadanych w domach urządzeń. Przez cały ubiegły rok Samsung wsluchiwał się w opinie użytkowników, aby zrozumieć, w jaki sposób zmiany te wpłynęły na ich oczekiwania w stosunku do urządzeń AGD.

Dogłębna analiza uzyskanych informacji stała się punktem wyjściowym głównej strategii marki na rok 2021. Ta strategia to personalizacja.

— *Konsumenci więcej czasu spędzają dziś w domu. W związku z powyższym oczekują poprawy jakości ich codziennego życia dzięki możliwym do spersonalizowania funkcjom w urządzeniach domowych* — mówi JaeSeung Lee, president and head w Samsung Electronics Digital Appliances Division.

Możliwość personalizacji już dziś stanowi wyróżnik urządzeń Samsunga. Kierując się wyjątkową filozofią projektowania, Samsung sprawia, że AGD zaspokajają indywidualne i zróżnicowane potrzeby użytkowników. Doskonałym przykładem urzeczywistnienia tej skupionej na personalizacji i stylu życia filozofii są lodówki Bespoke. Aż dwie trzecie sprzedanych w Korei lodówek stanowi-

ły modele z linii Bespoke, co świadczy o ogromnym przełomie i udowadnia, że użytkownicy, w szczególności ci z „millennial mindset”, poszukują urządzeń zaspokajających ich indywidualne potrzeby związane ze stylem życia. We wszystkich krajach, w których się pojawiły, lodówki Bespoke zrewolucjonizowały rynek AGD.

W wizji przyszłości Samsung nie ogranicza się do lodówek. Firma nieustannie pracuje nad możliwością dodawania elementów, które obejmie personalizacja, do szerokiego wachlarza sprzętów — od tak podstawowych, jak właśnie lodówki, po relatywnie nowe kategorie, takie jak oczyszczacze powietrza czy wyjątko-



kowa szafa odświeżająca AirDresser, która pozwala lepiej zadbać o odzież i uzyskać efekt pralni bez wychodzenia z domu.

Wizja ta wychodzi również poza sam design. Wzbogacanie AGD o nowe możliwości i łączność, oferowane przez AI, będzie miało kluczowe znaczenie dla tworze-

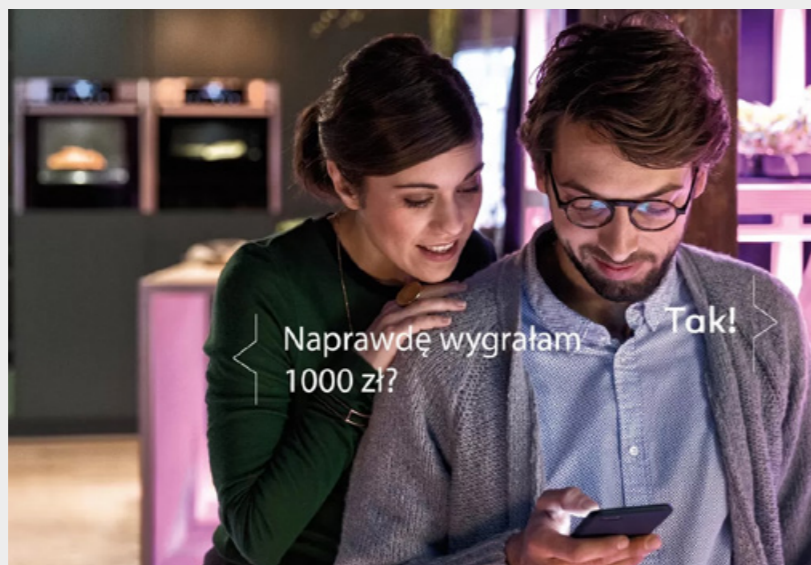
nia bardziej wszechstronnych i spersonalizowanych rozwiązań, które całkowicie odmienią nasze doświadczenia związane z użytkowaniem sprzętów.

Siemens

Home Connect i loteria z nagrodami

Firma Siemens zorganizowała dla klientów loterię promocyjną, w której co kwartał do wygrania są 3 nagrody pieniężne po 1000 zł. Loteria trwa od 1 lutego do 31 maja 2022 r. (dzień zakończenia postępowania reklamacyjnego).

Pierwsze losowanie odbędzie się 14 kwietnia, drugie 12 lipca, a trzecie 13 października 2021 r. Ostatnie zostało zaplanowane na 12 stycznia 2022 r. Szczegóły dotyczące przebiegu poszczególnych losowań znajdują się w regulaminie akcji. Aby wziąć w nich udział, konieczne jest poprawne wypełnienie formularza zgłoszeniowego i posiadanie zarejestrowanego konta w aplikacji mobilnej Home Connect (dostępnej bezpłatnie na urządzeniach z systemami Android i iOS). W okresie obowiązywania promocji należy połą-



czyć z aplikacją dowolne urządzenie. Formularz zgłoszeniowy wymaga podania m.in. e-numeru tego urządzenia (z tabliczki znamionowej) i daty rejestracji sprzętu w aplikacji Home Connect.

Zwycięzcy w poszczególnych losowaniach nagród zostaną poinformowani o wygranej za pomocą wiadomości wysłanej pocztą elektroniczną. Dodatkowo informacja o laureacie w postaci imienia, pierwszej litery nazwiska oraz miasta zamieszkania zostanie opublikowana na www.home-connect.com/pl/pl. Na wspomnianej stronie internetowej dostępny jest także szczegółowy regulamin promocji.



Wygoda i bezpieczeństwo

Piekarnik SHARP AirStream jest idealnym urządzeniem dla osób lubiących kuchenne eksperymenty. Ten 73-litrowy model, to jeden z pierwszych na rynku piekarników, w których można przygotowywać jednocześnie wiele potraw na pięciu półkach oszczędzając nie tylko czas, ale i energię. Dzięki podwójnej konstrukcji wentylatora i dodatkowym bocznym nawiewom, gorące powietrze jest równomiernie rozprowadzane we wnętrzu, dzięki czemu potrawy zawsze są upieczone równomiernie i perfekcyjnie. A każda z nich zachowuje swój własny smak i zapach. Co ważne piekarnik AirStream wyposażono także w technologię AirCurtain zabezpieczającą przed wydostaniem się gorącego powietrza z wnętrza w momencie otwierania drzwiczek.

SHARP

Be Original.

www.sharphome.eu



WYWIAD

Od warsztatu

po rozpoznawalną

markę premium

ZAJC
KUCHNIE



Rozmowa z

Justyną Zajc,

współwłaścicielką firmy ZAJC.

Redakcja: Jak wygląda historia firmy ZAJC i jej początki?

Justyna Zajc: Historia naszej firmy sięga 1995 r. i nie-wielkiego zakładu rzemieślniczego, który początkowo mieścił się tuż obok naszego domu. Już wtedy specjalizowaliśmy się w produkcji kuchni. Powiem jako ciekawostkę, że do dziś gotujemy w jednej z pierwszych kuchni, którą stworzyliśmy dwadzieścia lat temu. Naszą zasadą jest oferowanie mebli, które sami chętnie widzielibyśmy we własnym domu.

Co było punktem zwrotnym, kiedy zdecydowali się Państwo założyć markę?

Decyzja o założeniu własnej marki dojrzała w nas długo. Przemawiały za nią dwa ważne czynniki – jakość mebli oraz ukształtowana estetyka. Od początku konsekwentnie produkujemy kuchnie w subtelnym, nowoczesnym wzornictwie. Dzięki niemu i precyzyjnemu wykonaniu nasze meble zyskały renomę w Wielkopolsce. W pewnym momencie zdecydowaliśmy, że tę samą jakość pragniemy zaproponować szeroko na polskim rynku oraz wyjść z ofertą również za granicę. Do tego potrzebna nam była silna marka. W jej tworzeniu kamieniem milowym było otwarcie firmowego showroomu.

Czy jest przepis na sukces marki?

Nie ma na to gotowego przepisu. Sukces opiera się na konsekwencji w działaniu oraz jakości, która przejawia się w każdym aspekcie funkcjonowania firmy – od projektu,

przez realizację, serwis, po komunikację i wizerunek medialny. Efektem jest wiarygodność i renoma.

Meble ZAJC produkowane są na wymiar na bazie modeli katalogowych. Ale nie tylko?

Nasza oferta obejmuje kilka modeli kuchni, które można dopasować do indywidualnych wymagań. Realizujemy także kuchnie i garderoby, które wykraczają poza ofertę katalogową. Naszym Klientom dajemy szeroki zakres wyboru rozwiązań. Katalog jest inspiracją, wskazówką, demonstrującą nasze możliwości.

W jaki sposób można scharakteryzować kuchnie ZAJC?

Produkowane przez nas meble to połączenie designu z rzemiosłem. Dla nas jest to naturalny związek. Nasi pracownicy to mistrzowie stolarstwa z prawdziwym fachem w ręku. Wiele elementów naszych kuchni wykonywanych jest ręcznie, co daje im szczególną jakość. A jeżeli chodzi o wzornictwo, to mamy od dawna zdefiniowany styl. W naszych kuchniach nie ma krzykliwych rozwiązań. Główne role grają w nich stonowana elegancja, wyważone proporcje i autorska paleta kolorystyczna materiałów wykończeniowych uzgodniona z doświadczonym trendwatcherem. Stawiamy na detale, ponieważ to one przesądzają o luksusowym charakterze każdego produktu.

Od roku funkcjonujemy w rzeczywistości warunkowanej przez pandemię. W jaki sposób wpływa to na dom i kuchnię. Czy widoczne są jakieś różnice w porównaniu do lat poprzednich?

Zeszły rok zmienił rolę domu. Nigdy wcześniej nie spędzaliśmy w nim tyle czasu i to wspólnie, z całą rodziną. Teraz nasze cztery kąty tętnią życiem przez cały dzień, co dotyczy szczególnie kuchni. To wszystko skutkuje jeszcze większą potrzebą komfortu. Zatem kuchnia 2021 r. jest dobrze wyposażona w sprzęty pomagające w sprawnym przygotowywaniu kilku posiłków dziennie. Ma też więcej miejsca do przechowywania, czyli przede wszystkim dużych szaf cargo, pełniących funkcję spiżarni. Ale przechowywanie to także organizery do szuflad, które porządkują sztuce, przyprawy, zastawę. We współczesnej kuchni panuje porządek, każda rzecz ma swoje miejsce i jest zawsze pod ręką.

A jeżeli chodzi o stronę wizualną kuchni, jaka estetyka jest aktualnie najbardziej pożądana?

W kuchni na dobre zagościły naturalna, stonowana kolorystyka i wysokiej klasy materiały. Fornirowane wykończenia w szczotkowanym lub wędzonym dębie czy orzechu amerykańskim. Odcienie szarości, aż po antracyt, granat wpadający w czerń, lakiery przypominające różnego rodzaju metale, które z czasem się patynują. Pewnym zaskoczeniem może być głęboka zieleń w odcieniu awokado, która pięknie łączy się z miedzią. Takie głębokie kolory dodatkowo podbija wykończenie w macie, przez co nabierają jeszcze bardziej luksusowego charakteru. Za to sama linia zabudowy jest prosta, architektoniczna i dopracowana w każdym detalu. Urozmaiceniem dla zwartej zabudowy będzie modna szafa-witryna lub wyspa ze zintegrowanym z nią stołem.

Rozmawiał Łukasz Sowiński



Fot. ZAJC

W kuchniach projektowanych przez firmę ZAJC nie ma krzykliwych rozwiązań. Mamy raczej do czynienia ze stonowaną elegancją, wyważonymi proporcjami. Stosowana jest ponadto autorska paleta kolorystyczna materiałów wykończeniowych.

Luksusowe rozwiązania **najwyższej klasy**. Na miarę wszelkich oczekiwań.



The difference is Gaggenau.

Nowy, modułowy system Vario 400, zainspirowany koncepcją ściany chłodniczej, imponuje wyjątkowym wzornictwem, umożliwiającym kreatywną realizację indywidualnych oczekiwań, zarówno funkcjonalnych, jak i architektonicznych. Wszystkie, przystosowane do łączenia w dowolne kombinacje urządzenia serii wyróżniają się profesjonalną technologią i elegancją formy, a w zestawach zachwycają wizualną harmonią. Wśród modeli Vario 400 szczególną uwagę zwracają przeszklone chłodziarki przeznaczone do przechowywania oraz ekspozycji win. Trzy strefy klimatyczne zapewniają winom odpowiednią temperaturę i idealne warunki – zupełnie jak w zamkowej piwnicy.

Więcej informacji na stronie www.gaggenau.com

GAGGENAU



BOSCH
Technologia bliżej nas



Zmywarki 60-centymetrowe
– funkcjonalność
i wygoda użytkowania

Zeolith
drying technology

Fot. Bosch

Zmywarki do zabudowy o szerokości 60 cm to bardzo popularna, a jednocześnie funkcjonalna grupa urządzeń. Tego typu modele pozwalają na umycie dużej liczby naczyń w jednym cyklu. Wykorzystują przy tym różnorodne rozwiązania techniczne, które zapewniają komfortowe użytkowanie. Podobnie jak w wypadku modeli 45-centymetrowych, również w tej grupie znajdziemy urządzenia z panelem odkrytym lub zakrytym.

Pierwszy ze wspomnianych typów urządzeń cechuje się możliwością zabudowy za pomocą frontu meblowego, ale z wyłączeniem obszaru panelu sterowania. Ważne, aby, jeśli to tylko możliwe, unikać tzw. wypełniaczy pomiędzy panelem sterowania a frontem meblowym (ze względów estetycznych). Stosuje się je zwykle wtedy, kiedy producent mebli nie jest w stanie zaoferować spasowanego dokładnie na wymiar frontu. Zmywarki z panelem zakrytym określane są mianem zmywarek w pełni zintegrowanych, ponieważ mogą być one całkowicie zabudowane, a przez to praktycznie niewidoczne w kuchennej zabudowie. Panel sterowania jest wówczas umieszczony na wewnętrznej części rantu drzwi, przez co użytkownik może przymocować do drzwi urządzenia front meblowy, ujednolicający wygląd kuchennych mebli, z dowolnie wybranym uchwytem.

Szerokość a pojemność

Z gabarytami zmywarki wiąże się jej pojemność, która często „mierzona” jest w komple-

tach naczyń. Modele o szerokości 60 cm będą więc pojemniejsze od swoich 45-centymetrowych odpowiedników. Mogą pomieścić, zależnie od modelu, od 11 do nawet 16 kompletów



AMICA DIM637ANBTLKD



GORENJE GV671C60

naczyń. Pamiętajmy jednak, że pojemność to rzecz umowna. Wystarczą trzy duże garnki i pojemność liczona kompletami będzie już w praktyce znacznie mniejsza. Niezależnie jednak od



SAMSUNG DW60M6050SS

Czytelny i wygodny w obsłudze panel sterowania to bardzo ważny element zmywarki. Dzięki intuicyjnemu rozmieszczeniu przycisków i sugestywnej ikonografii łatwo wybierzemy program odpowiedni do załadunku.



Fot. Bosch



Fot. Siemens

Wśród oferowanych przez producentów modeli znajdziemy również takie, których pracę można kontrolować z wykorzystaniem aplikacji mobilnej zainstalowanej na smartfonie.

szerokości i pojemności modelu do zabudowy, tego typu zmywarki wyposażane są w podobne funkcje i rozwiązania techniczne, które mają zapewnić komfortowe i skuteczne zmywanie oraz suszenie naczyń.

Duże, regulowane kosze

Kosze są mało docenianym elementem zmywarki. Zwłaszcza w szerszych, 60-centymetrowych zmywarkach odgrywają bardzo ważną rolę i wykonują nie mniej ważną „robotę”. To na nich układa się naczynia, aby ramiona spryskujące mogły swobodnie obracać się i rozprowadzać wodę. Ich konstrukcja, modułowość oraz wyposażenie (np. kosz na sztućce) decydują o pojemności zmywarki oraz komforcie załadunku i rozła-



Fot. Siemens



MIELE G 5050 SCVi Active

dunku. Kosze dostępne we współczesnych modelach przystosowane są w większości do komfortowej regulacji ich wysokości. Służy to przede wszystkim temu, aby dostosować wysokość kosza do rozmiaru naczyń (np. do wysokich talerzy, które w normalnym wypadku nie zmieściłyby się na stojąco). Zazwyczaj dzięki jednemu ruchowi ręki, kliknięciu czy podniesieniu elementu kosz wysuwa się w dół, zwiększając ogólną przestrzeń.

Szublada na sztućce

Coraz częściej w zmywarkach, szczególnie tych o szerokości 60 cm, stosuje się specjalną szu-

fladę na sztućce. Zwykle jest ona umieszczona na samej górze zmywarki i umożliwia wygodne i przejrzyste rozłożenie widelców, noży czy łyżek. Jej kilkucentymetrowa wysokość pozwala także na ustawienie na jej obszarze nawet niskich filiżanek, np. do espresso. Jeśli klient chce indy-



SHARP QW-GD531443X

widualnie zarządzać wnętrzem zmywarki, może taką szufladę wyciągnąć i włożyć np. wysokie garnki czy inne nieporęczne elementy zastawy.

Ramię natryskowe

Pojedyncze ramię natryskowe dostępne było na rynku jako pierwsze. Usytuowane jest ono pod dolnym koszem tak, aby zraszająca naczynia woda umyła wszystkie naczynia i grawitacyjnie spadała na dół. Jednak klasyczne rozwiązania z jedną dyszą to dziś rzadkość. Obecnie, zwłaszcza w pojemnych modelach o szerokości 60 cm, stosuje się zwykle minimum dwa ramiona (górne i dolne). Dysze są przy tym stale unowocześniane przez stosowanie wielu dodatkowych udogodnień i instrumentów – stosuje



GAGGENAU DF480162

przyłącze ciepłej wody pozwala zaoszczędzić nawet 50 proc. energii elektrycznej. Nowe zmywarki Miele mają klasę energetyczną nawet A+++ -10 proc. Wnętrze urządzenia jest niezwykle elastyczne. Dzięki przesuwnym elementom można zmieniać wymiary opatentowanej szuflady 3D-MultiFlex i tworzyć przestrzeń na naczynia i akcesoria o niestandardowych kształtach: obok sztućców można tam włożyć również małe naczynia, akcesoria kuchenne czy szklanki do espresso. Przestrzeń elastycznego kosza FlexLine można kształtować tak, by umieszczać w nim

różne, także nietypowe, rodzaje naczyń, które zostaną umyte zawsze bezpiecznie i dokładnie. Zależnie od modelu nowe zmywarki Miele pozwalają na pozmywanie do 14 kompletów naczyń. Dostępne są również funkcja zmywania połowy załadunku oraz możliwość zaprogramowania opóźnionego startu. Innowacyjny program QuickPowerWash pozwala efektywnie umyć naczynia już w ciągu 58 minut. W czasie trwania programu Automatic AutoSensor kontroluje przejrzystość wody i mierzy stopień zabrudzenia naczyń (potrójny pomiar zabrudzeń i zmętnienia wody – podczas mycia wstępnego i dwukrotnie podczas mycia zasadniczego). W wyposażeniu jest również system Waterproof, który ochroni użytkownika przed zalaniem mieszkania.



Fot. Miele (x2)

Jakość Miele i dbałość tego producenta o środowisko przekłada się także na trwałość urządzeń. Modele należące do Gen 5000 są testowane na 15 tys. godzin pracy, co oznacza średnio 20 lat użytkowania. Łączą w sobie wiele istotnych cech, których oczekują dziś osoby świadomie dokonujące wyboru urządzeń domowych. Najważniejsze z nich to efektywność i wydajność przy zachowaniu wyjątkowej oszczędności energii i zużycia wody. Dzięki technice EcoPower w pełnym cyklu mycia zużyjemy znacznie mniej wody (już od 6 l). Eco Power to również nowe ramiona spryskiwaczy, nowa pompa cyrkulacyjna, nowy system filtracji i przewodów doprowadzających wodę. Zastosowane w modelach Gen 5000



Fot. Amica

Odpowiednio skonstruowane systemy natryskowe zapewniają skuteczne mycie naczyń, nawet tych ustawionych w narożnikach komory zmywania. Wszystko po to, by po zmywarce nie trzeba było już niczego „poprawiać”.



Fot. Bosch

się elementy i perforacje o różnych kształtach bądź wprowadza dodatkowe ramie (koło) na samej dyszy. Taki zabieg nazywany jest zmywaniem orbitalnym lub satelitarnym. Taki element obraca się wokół własnej osi wraz z ramieniem, które realizuje obroty wokół własnej. Stąd nazwa „orbitalne”, bo przypomina ruch Ziemi wokół Słońca. Planeta obraca się wokół

niami talerzy, na dnie kubków czy w wypukłych zdobieniach.

Różnorodność programów zmywania

Zmywarki obsługują rozmaite programy automatyczne. Część z nich jest uniwersalna i dostępna w wielu modelach różnych producentów. Przed wyborem urządzenia warto się im dokładniej przyjrzeć i zapoznać z opisem oraz zaleceniami producentów (instrukcja obsługi). Nie wszystkie naczynia można bowiem myć w danych programach. Przyczyny są różne: zbyt delikatny program nie domyje trudnych plam, np. z garnków, a zbyt gorąca temperatura programu długiego może np. zniszczyć szkło. Wiele spośród dostępnych programów dostosowanych jest także do mycia wyposażenia kuchni (np. srebra, kryształu, blach itp.).

Zabezpieczenie szkła

Każdy użytkownik zmywarki pewnie choć raz zastanawiał się, czy pęknięty kieliszek wyciągnięty z komory przewrócił się i zbił czy po prostu pękł pod wpływem wysokiej temperatury. Niestety, takie sytuacje niekiedy zdarza-



SIEMENS SN63EX14AE

własnej osi, ale i obiega jednocześnie dookoła Słońca. Rozwiązanie to znacząco poprawia efektywność zmywania.

Innowacyjne ramie natryskowe WaterSpinner, którego połowa obraca się nie tylko wokół osi całej natrysznicy, ale także wokół własnej osi stosuje w swoich najnowszych modelach marka Amica. Umieszczono je w górnym koszu, dzięki czemu woda dociera w każdy zakamarek. Skutek? Naczynia w górnym i dolnym koszu są nie tylko szybciej, ale i dokładniej umyte. Jak podaje producent, ramie WaterSpinner to o 27 proc. większa wydajność zmywania w trudno dostępnych miejscach. Rozwiązanie to ma więc wyeliminować problem niedomytych naczyń znajdujących się w narożnikach zmywarki, a także plam w zagłębieniu



MPM MPM-60-ZMI-03



BOSCH SMV4EVX14E

ją się – może nie powszechnie, ale nadal spędzają sen z powiek wielu użytkowników maszyn myjących. Jednak producenci zapewniają, że takich sytuacji w nowoczesnym sprzęcie można uniknąć, chociażby za sprawą stosowanych systemów ochrony szkła. Z technicz-



FINLUX FD-114B60A13EU

nej strony zmywarka myje naczynia w niskiej temperaturze i płucze co jakiś czas letnią wodą (bez szoków temperatury). Drugim zabezpieczeniem szkła jest ochrona przeciwkorozyjna. Producenci stosują także systemy, które analizują na bieżąco twardość wody i utrzymują ją na optymalnym dla naczyń poziomie.

Mycie strefowe i połowa załadunku

Rozwiązanie daje możliwość mycia naczyń przy niepełnym załadunku (np. tylko w górnym koszu). Dzięki niemu możemy myć naczynia oszczędnie bez obawy, że zmywarka zużyje tyle samo wody jak przy pełnym załadunku. Opcja mycia połowy załadunku to bardzo podobne rozwiązanie, które rozpoznaje rodzaj



Fot. Gaggenau



Fot. Miele

Nie tylko piekarniki, kuchenki mikrofalowe czy lodówki mają podświetlane wnętrza. Takie rozwiązanie znajdziemy obecnie również w zmywarkach. Dzięki podświetlanej komorze pozmywane naczynia możemy komfortowo rozładować nawet wieczorem, bez konieczności rozświetlania wnętrza całej kuchni.

załadunku i dostosowuje do niego zużycie wody oraz energii elektrycznej.

Zmywanie kilkupoziomowe i intensywne

W zmywarkach może być wykorzystywanych kilka poziomów mycia. Pozwala to szybciej i skuteczniej rozprowadzić wodę i skrócić w wielu sytuacjach całkowity czas zmywania. Dostępna może być również tzw. strefa intensywna. Rozwiązanie to polega na zwiększeniu ciśnienia wody i temperatury zmywania, najczęściej w dolnym koszu. Dzięki tej funkcji czyszczone najniższej naczynia, np. garnki czy patelnie, będą idealnie czyste, a włożone w górnym koszu kieliszki – bezpiecznie myte.

Filtry samoczyszczące

Na rynku dostępne są modele zmywarek do zabudowy, które wyposażone są w specjalistycz-

kują filtrów i pozwalają na ich efektywną pracę.

Oświetlenie wnętrza

Zastosowane we wnętrzu komory zmywania oświetlenie to nie tylko stylistyczny detal urządzenia, to bardzo praktyczna funkcja, która pozwala zobaczyć to, czego „gołym okiem” nie widać. Zwłaszcza w dużych, 60-centymetrowych zmywarkach może okazać się przydatne.

Po otwarciu drzwi światło zmywarki zapala się i widzimy każdy szczegół w komorze. Dojrzymy, czy sztućce są czyste czy trzeba włączyć cykl mycia ponownie. Dostrzeżemy także, czy sama komora zmywarki jest stosunkowo wolna od zabrudzeń. Oświetlenie komory spotykane jest najczęściej w bardziej zaawansowanych modelach na rynku, choć nie jest to regułą.

Podłączenie do ciepłej wody

Zmywarki do zabudowy, oprócz standardowej możliwości podłączenia do wody zimnej, mogą być podłączone do wody ogrzanej do maksymalnie 60 °C. Wtedy oszczędzamy zarówno energię elektryczną do podgrzania wody, jak i przeznaczony na to czas. Czas zmywania skraca się więc o kilkanaście minut – zmywarka tyle potrzebuje czasu na aktywowanie grzałek elektrycznych i nagrzanie wody. Warto wiedzieć, że ciepła woda może pochodzić już z instalacji z wodą ciepłą, a także być podgrzana z pomocą instalacji solarnej, pompy ciepła czy chociażby kominka z płaszczem wodnym. I tutaj widać naj-

ny filtr, zwany filtrem samoczyszczącym. To dobre rozwiązanie zwłaszcza dla zapominalskich, którzy nie pamiętają o ważnym procesie ręcznego czyszczenia tych elementów. Taka zmywarka automatycznie obmywa specjalne sitko i wypompowuje wodę wraz z resztkami jedzenia. Specjalnie wyprofilowane dysze w dolnej części dolnego ramienia natryskowego są odpowiedzialne za stałe czyszczenie powierzchni filtra (pod wpływem strumienia wody zabrudzenia są transportowane przez filtr zgrubny w kierunku pompy wyrzutowej). Właśnie dlatego nawet największe zabrudzenia, nie blo-

Automatyczne otwieranie drzwi w zmywarce firmy Amica

Zmywarki do zabudowy mogą być wyposażone w systemy automatycznego otwierania drzwi po zakończonym cyklu zmywania. Tego typu rozwiązanie – system OpenDry – wykorzystuje model DIM635ACBG marki Amica. Dzięki niemu pod koniec cyklu zmywania drzwi uchylają się same na niewielką szerokość, po czym jeszcze przez kilka minut zmywarka dosusza naczynia i wyłącza się automatycznie. Nie musimy zatem pamiętać o tym, żeby na koniec cyklu zmywania samodzielnie otworzyć zmywarkę. Możemy nawet uruchomić zmywanie, wyjść z domu, a po powrocie zastaniemy czyste i suche naczynia. W razie potrzeby możemy również zaprogramować czas opóźnienia uruchomienia cyklu zmywania nawet o 24 godz. W procesie suszenia wykorzystywany jest system HotAir Drying, w którym woda z naczyń, rozgrzanych podczas ostatniego płuka-



Fot. Amica

nia, odparowuje jeszcze skuteczniej dzięki wspomnianej wcześniej funkcji OpenDry. Do dyspozycji użytkownika jest 5 zdefiniowanych programów zmywania, przedstawionych za pomocą ikon na panelu zmywarki. Pierwszy Program Auto, choć trwający stosunkowo długo, jest rozwiązaniem uniwersalnym. W tym trybie zmywarka sama dobierze intensywność mycia dostosowując parametry do poziomu zabrudzenia naczyń. Standardowym programem jest Program

Eco. Jest on przeznaczony do mycia średnio zabrudzonych garnków, talerzy czy patelni. Nieco szybsze i skuteczne zmywanie umożliwia program 90-minutowy. Zmywarka została również wyposażona w Program Krótki 20', dzięki któremu umyjemy lekko zabrudzone szklanki, kieliszki czy porcelanę. W modelu DIM635ACBG na uwagę zasługuje bardzo przydatny program Autoczyszczenie, który ułatwia utrzymanie wnętrza urządzenia w czystości i znacznie przedłuża jego żywotność.

Obsługa zmywarki jest bardzo łatwa. Wyboru odpowiedniej funkcji czy programu zmywania dokonujemy z wykorzystaniem intuicyjnych przycisków i dwucyfrowego wyświetlacza LCD, na którym oprócz symbolu programu może wyświetlać się ustawiany czas opóźnienia zmywania oraz kody błędów (ułatwiający identyfikację ewentualnej usterki). W modelu DIM635ACBG mamy również BlueDot, czyli niebieską diodę świecącą w kierunku podłogi. Dioda informuje nas o trwającym procesie mycia.

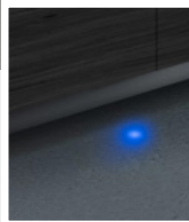
Różnorodne systemy w zmywarce marki Siemens



Producenci zmywarek wykorzystują rozmaite rozwiązania techniczne, które mają zapewnić szybkie i skuteczne zmywanie, a do tego bezpieczne nawet dla najdelikatniejszych naczyń. Tego typu systemy stosowane są m.in. w modelu SN63EX14AE marki Siemens. Jednym z nich jest system glassCare. Obejmuje on technikę ochrony szkła, specjalny delikatny program i wymiennik ciepła. Dzięki temu szklane naczynia zmywane są z największą ostrożnością. Zmywarka wyposażona jest w Asystenta Dozowania. Dzięki temu tabletki czyszcząca wpada bezpośrednio do małego pojemnika przechwytyjącego, a precyzyjnie wymierzony strumień wody szybko ją rozpuszcza. Detergent jest równomiernie rozprowadzany wewnątrz urządzenia, co zapewnia optymalne rezultaty zmywania. Niebieskie światło infoLight emitowane na podłogę informuje użytkownika o trwającym procesie zmywania. Po zakończeniu pracy z wybranym wcześniej programem światło automatycznie gaśnie.

Producent wyposażył urządzenie w 6 programów zmywania, m.in. program automatyczny. Po jego wybraniu czujnik aquaSensor sprawdza stopień zanie-

czyszczenia wody i określa, jaką ilość świeżej wody musi pobrać zmywarka, a następnie do jakiej temperatury pobrana woda ma zostać podgrzana. Naciskając przycisk varioSpeed Plus, możemy znacznie skrócić czas mycia naczyń. Dopasowanie wnętrza komory zmywania do załadunku ułatwia funkcjonalny system koszy z regulacją wysokości górnego kosza (funkcja rackMatic). Blokada Rack-Stopper zapobiega zbyt dużemu, przypadkowemu wysunięciu dolnego kosza. Zmywarka została wyposażona



w specjalną tackę do mycia długich noży oraz kosz na sztućce (w dolnym koszu) i dwie półki na filiżanki (w górnym koszu).

Mniejsze zużycie energii z zachowaniem identycznej skuteczności zmywania zapewnia wydajny, trwały i cichy silnik iQdrive. Dzięki niemu nawet krótkie programy mogą zapewnić optymalne rezultaty zmywania. W modelu SN63EX14AE nie zabrakło także systemu aquaStop, który zapobiega wszelkiego rodzaju uszkodzeniom wywołanym przez wodę, czy to w przewodzie dopływowym, czy też z powodu wycieku wewnątrz urządzenia. Gwarantuje to bezpieczeństwo przez cały okres eksploatacji zmywarki.

Urządzenie jest kompatybilne z platformą Home Connect, co pozwala na zdalną kontrolę pracy zmywarki (z wykorzystaniem aplikacji zainstalowanej np. na smartfonie).

wania wykorzystują parę. Zastosowanie pary wodnej w zmywarkach nie powinno nikogo dziwić. Jeśli parę da się efektywnie wykorzystać w pralkach, suszarkach, piekarnikach czy czyszczakach parowych, to czemu nie zrobić tego w zmywar-



MIELE G 5210 S Ci Active Plus

ce? Zwłaszcza, że ma ona doskonale właściwości myjące i odkazające. Wytworzenie pary, która wspomaga rozpraszanie wody przez ramiona spryskujące, gwarantuje najlepszą możliwą jakość zmywania, nawet w wypadku bardzo delikatnych elementów zastawy. Para wodna jest jednym z najlepszych „detergentów”. Skutecznie rozpuszcza bród i zabrudzenia, a dodatkowo odkaża naczynia. Usprawnia więc znacząco proces mycia. Co ciekawe i ważne, wykorzystywana jest także do suszenia naczyń. Na rynku jest bardzo mało zmywarek z funkcją pary. Zmywarkę parową ma w ofercie firma LG. Urządzenie z techniką TrueSteam, poza tym, że gwarantuje doskonałe rezultaty zmywania, pomaga także zadbać o bezpieczny, zdrowy dom. TrueSteam wykorzystuje właściwości pary. Dzięki niej zmywarka usuwa do 99,9 proc. niebezpiecznych bakterii i wirusów. Para pozwala także na delikatne, ale efektywne usuwanie nawet wyjątkowo uporczywych zabrudzeń bez konieczności wcześniejszego namaczania czy opłukiwa-



Fot. Bosch

nia naczyń. Częsteczki pary wodnej pomagają jednocześnie zredukować o 30 proc. zacieki na szklankach, kieliszkach czy innych elementach zastawy. W rezultacie otrzymujemy błyszczące naczynia bez zbędnego wysiłku.



BOSCH SM18YCS01E

W trosce o zdrowie

Coraz większa liczba zaawansowanych technicznie zmywarek ma rozwiązania prozdrowotne. Zwykle są one stworzone z myślą o małych dzieciach, przy których wyparzenie butelek czy miseczek jest bardzo ważne. Co istotne, o ile funkcje te są bardzo praktyczne, o tyle lekarze alergolodzy sugerują, aby korzystać z tych opcji co jakiś czas, nie stale. Jak się okazuje, codzienne

Coraz częściej w zmywarkach stosuje się specjalną szufladę na sztućce. Zwykle jest ona umieszczona na samej górze komory zmywania. Umożliwia wygodne i przejrzyste rozłożenie sztućców, a w niektórych modelach nawet niewielkich filiżanek i akcesoriów kuchennych.



Fot. Amica



SIEMENS SN615X00AE

większą oszczędność, tym bardziej że w porównaniu ze zwykłym bojlerem elektrycznym wymienne źródła najtaniej ogrzewają wodę.

Zmywanie z wykorzystaniem pary

Wśród modeli o szerokości 60 cm na rynku dostępne są również zmywarki, które w cyklu zmy-



Fot. Sharp



Fot. Miele

Wśród zmywarek do zabudowy o szerokości 60 cm dostępnych jest wiele modeli, które zapewniają ciche i skuteczne zmywanie.

wyjąłowanie pojemników czy butelek dla dzieci sprzyja, niestety, alergiom. Funkcje te często łączone z opcjami parowymi, świetnie się także sprawdzają w wypadku wyparzenia starych, dawno nieużywanych naczyń czy tych mocno wcześniej zabrudzonych lub potrzebujących większej higieny (np. zastawy stołowej po sezonie zi-



AMICA DIM665ACG

czas pracy. Wśród modeli do zabudowy o szerokości 60 cm dostępnych jest wiele modeli, które zapewniają ciche i skuteczne zmywanie. Jakie zatem wartości decybeli będą odpowiednie? Zmywarki o poziomie hałasu poniżej 55 dB(A) możemy uznać za ciche, a poniżej 50 dB(A) za bardzo ciche. Należy jednak pamiętać, że hałas jest wartością logarytmiczną (nierównomierną) i każdy z nas odbiera go inaczej i wyczulony jest na inne jego zakresy. O wiele ważniejsze od poziomu hałasu deklarowanego przez producenta są odpowiedni montaż, wy poziomowanie czy podłączenie węża do syfonu. Na przykład tylko niepoprawna instalacja może zwiększyć emisję hałasu nawet o kilka decybeli, co w praktyce oznacza znacznie większą głośność pracy sprzętu.



SAMSUNG DW60M9550US

Warto pamiętać, że program ten często może być wykorzystany do umycia i wyparzenia samej zmywarki. Raz na jakiś czas warto go więc aktywować, o ile oczywiście zmywarka ma taką opcję.

Cicha zmywarka

Dla wielu użytkowników istotnym parametrem technicznym zmywarki będzie jej głośność pod-

Otwarcie roku w branży AGD



↑ **Pierwsze branżowe otwarcie roku poprowadzili (od prawej): Wojciech Konecki – prezes APPLiA Polska i Radosław Maj – kierownik projektów w APPLiA Polska.**

17 lutego odbyło się pierwsze branżowe otwarcie roku. Z uwagi na pandemię koronawirusa przyjęło ono formę wideokonferencji, która została zorganizowana przez związek producentów AGD APPLiA Polska. Podczas spotkania zaprezentowano raport dotyczący branży AGD za ostatni rok. Nie zabrakło najnowszych danych o przemyśle i rynku AGD oraz wkładzie branży w zrównoważony rozwój. W Polsce działa 35 fabryk AGD, które zatrudniają około 31 tys. osób. To 25 proc. zatrudnienia działu 27 PKD – produk-

↓ **Na spotkaniu nawiązano również do wprowadzania nowych etykiet efektywności energetycznej dla wybranych grup produktów, o czym opowiedział Radosław Maj.**



cja urządzeń elektrycznych. W sektorze produkcji elektrycznego sprzętu gospodarstwa domowego działa w Polsce ok. 40 firm zatrudniających 50 i więcej osób. Z uwzględnieniem poddostawców materiałów oraz usług wokół całego łańcucha funkcjonowania produktu, w tym serwisów napraw AGD (ok. 2,5 tys. pracowników), zatrudnienie sektora AGD przekracza 100 tys. osób.

Jak możemy przeczytać w raporcie – w Polsce w 2020 r. wyprodukowano 30 mln urządzeń AGD, w tym 24 mln szt. dużego AGD. To o 3 proc. więcej niż w 2019 r. Stanowi to ok. 35 proc. urządzeń dużego AGD wyprodukowanych w całej Unii Europejskiej. Wartość produkcji sprzedanej AGD przekroczyła w tym czasie 23 mld zł, co oznacza wzrost o ok. 5 proc. (rośnie też średnia cena sprzedawanych artykułów). Polska umacnia się zatem na pozycji lidera w produkcji AGD. Co druga pralka, zmywarka lub suszarka do ubrań wyprodukowana w UE pochodzi z naszego kraju. Łącznie przychody producentów i importerów ze sprzedaży AGD w Polsce i za granicą osiągnęły w 2020 r. kwotę 33 mld zł.

W 2020 r. sprzedano po raz pierwszy w historii aż 7 mln urządzeń dużego AGD, o 10 proc. więcej niż w 2019 r. Zainteresowaniem cieszyły się wszystkie artykuły grupy produktowej, jednak największą dynamikę wzrostów odnotowano w suszarkach do ubrań (+62 proc.) – sprzedano ich łącznie prawie 300 tys. szt. Hitem w czasie pandemii były także zamrażarki, których sprzedaż praktycznie podwoiła się w ubiegłym roku. Polacy, coraz częściej pracujący z domów, docenili także korzyści z zakupu zmywarek, czyli oszczędność czasu,

wody i energii. Łącznie sprzedano 900 tys. tych urządzeń w 2020 r. Największą kategorią dużego AGD pod względem ilości oraz wartości sprzedaży są urządzenia do przyrządzania posiłków – kuchenki, piekarniki, płyty, okapy. Łącznie sprzedano ich 2,3 mln szt. – to 1/3 całego dużego AGD. Wartościowo to kwota 2,1 mld zł. Dużą część wideokonferencji poświęcono wyzwaniom, jakie czekają branżę AGD w 2021 r. Zwrócono uwagę m.in. na takie problemy jak konieczność zapewnienia ciągłości zatrudnienia w fabrykach i centrach usług (m.in. przez zatrudnianie obcokrajowców) czy wzrost cen surowców i energii, a także spadek popytu lokalnego i zagranicznego w niektórych regionach. Istotnym problemem jest również zmienne, niestabilne i nieprzewidywalne prawo lokalne. Duże wyzwanie dla branży to również zmiana etykiet energetycznych dla wielu grup



↑ **Wojciech Konecki omówił m.in. sytuację na rynku dużego AGD w Polsce i na świecie. Przybliżył także wyzwania, jakie stanęły przed branżą w ostatnim czasie.**

produktowych. Wpływ na branżę ma również pandemia. Prezes związku APPLiA Polska zwrócił m.in. uwagę na sezonowość popytu i wzrost sprzedaży internetowej. Nawiązano również do pojawienia się nowych ogólnosięwiatowych sprzedawców internetowych i zapowiedzi Amazona o oficjalnym wejściu na polski rynek ze swoim sklepem.

Na zakończenie spotkania przedstawiciele związku APPLiA Polska odpowiedzieli na pytania uczestników wideokonferencji, wśród których nie brakowało dziennikarzy branżowych. Spotkanie online było więc nie tylko doskonałym sposobem na poznanie bieżącej sytuacji na rynku AGD w Polsce i na świecie, ale także na pozyskanie informacji bezpośrednio od przedstawicieli branży.



Uczyń dzień bardziej niezwykłym,
dzięki urządzeniom do zabudowy
marki Siemens.

Urządzenia do zabudowy marki Siemens fascynują nieograniczonymi możliwościami, łącząc najnowszą technologię z unikatowym stylem i innowacyjnymi rozwiązaniami. www.siemens-home.bsh-group.com/pl/

The future moving in.

Siemens Home Appliances

Grupa BSH jest licencjobiorcą w odniesieniu do znaków towarowych, do których uprawniona jest Siemens AG.

Chłodzenie żywności w zabudowie



Chłodziarki do zabudowy to, wbrew pozorom, niezwykle różnorodna grupa sprzętowa. Wśród nich dostępne są zarówno kilkudziesięcio-, jak i kilkusetlitrowe modele, a tym samym różniące się pod względem gabarytów. Kupując chłodziarkę przeznaczoną do zabudowy możemy wybierać spośród wielu urządzeń zróżnicowanych także pod względem funkcji i parametrów technicznych.

Chłodziarki do zabudowy, jak sama nazwa wskazuje, jedynie chłodzą żywność i nie mają możliwości jej zamrażania. Ewentualnie mogą być wyposażone w komorę niskich temperatur o niewielkiej pojemności. W niej przez krótki czas możemy przechowywać zamrożone produkty. Kompaktowe modele lodówek do zabudowy mogą być wyposażone w niewielki, zaledwie kilkunastolitrowy zamrażalnik. Doskonałą „towarzystką” takiej chłodziarki może być np. jednodrzwiowa zamrażarka szufladowa do zabudowy. Dzięki temu możemy stworzyć zestaw przypominający klasyczny model side by side. Decydując się na dwa lub więcej urządzeń do zabudowy i ustawiając je obok siebie w kuchennej aranżacji, możemy zbudować funkcjonalną, niemal niewidoczną z zewnątrz strefę do przechowywania żywności.

Różnorodna pojemność

Jednym z najważniejszych czynników decydujących o wyborze konkretnego modelu chłodziarki do zabudowy jest jej pojemność. Z drugiej strony ta jest różna w zależności od wymagań użytkownika. Wielu twierdzi, że im większa lodówka, tym lepiej. Taka odpowiedź ma znaczenie, jeśli z chłodziarki ma korzystać wielu domowników lub po prostu chcemy przechowywać dużą ilość produktów. W przeciwnym razie duża chłodziarka może okazać się bezużyteczna – będzie jedynie zużywać więcej energii elektrycznej. Radzimy więc dobrać pojemność sprzętu przede wszystkim do liczby użytkow-

ników. Im więcej domowników, tym więcej przestrzeni powinniśmy zapewnić chłodzonemu produktom. Z drugiej strony, jeśli użytkownik przechowywać dużą ilość jedzenia w małej chłodziarce, wówczas sprzęt nie tylko pracuje nieskutecznie, ale przede wszystkim nieekonomicznie.

System No Frost

W chłodziarkach do zabudowy, choć w kompaktowych rzadziej, dostępny jest najczęściej system No Frost. Rozwiązanie to jest receptą na osadzenie się szronu. Polega na zapewnieniu we wnętrzu lodówki stałego ewakuacyjnego obiegu powietrza. W ten sposób lodówka pozbysza się wilgotności, która jest odparowana poza komorę chłodzenia. Ponieważ powietrze jest suche, nie ma możliwości, aby gromadził się lód. Oprócz tego dzięki mniejszej wilgotności produkty dłużej zachowują świeżość. Produkty takie jak mięso owoce, warzywa czy ryby warto jednak przechowywać w opakowaniach lub specjalnych strefach (np. w szufladach), ponieważ No Frost może „wyciągać” z nich wilgoć i powodować wysychanie.

Głośność pracy chłodziarki

Chłodziarka zamontowana w zabudowie kuchennej, zwłaszcza otwartej na salon, powinna pracować stosunkowo cicho. Warto pamiętać, że urządzenie, choć jest ciągle włączone, największy hałas emituje podczas wyrów-



MIELE K 37222 iD



SIEMENS K182LADE0



VESTFROST VR-BF27952H1S



ziomie, tak aby warunki były idealne do przechowywania delikatnych produktów. W temperaturze biskiej 0 °C warzywa i owoce zachowują składniki odżywcze, witaminy, delikatny aromat, idealny wygląd i świeżość nawet do trzech razy dłużej. I chociaż u wielu producentów dostępne są tzw. komory 0 °C, to uzyskanie dokładnie tej wartości temperatury nie jest możliwe. Zwykle waha się ona od -2 do nawet 1 °C. Niemniej jednak w tego typu szufladach i tak mamy gwarancję, że warzywa czy owoce morza mają dobre warunki. Warto pamiętać, że zmiana temperatury w komorze zerowej

Chłodziarki wraz z innymi urządzeniami chłodniczymi do zabudowy mnogą tworzą funkcjonalne systemy do przechowywania żywności, dopasowane do potrzeb i wymagań domowników.

nywania temperatury wewnątrz. Producenci są tego świadomi, dlatego też emisja hałasu urządzenia jest przez nich coraz częściej eksponowana jako konkretna zaleta. W stabilnej i cichej pracy pomagają takie rozwiązania jak np. wspomniany już system No Frost czy silnik inwerterowy.

Komory niskich temperatur

W chłodziarkach do zabudowy wyposażonych w szuflady mogą być dostępne tzw. komory niskich temperatur, nazywane też zerowymi (ze względu na temperaturę w nich panującą). W ich wnętrzu temperaturę i wilgotność utrzymuje się na ściśle określonym po-

lódówek nie powinna przekraczać 0,5-1 °C. Wyższe wahania mogą zaburzyć proces przechowywania żywności, dlatego należy wybierać sprawdzone modele chłodziarko-zamrażarek, które są w stanie zagwarantować tę stabilność. W zależności od producenta komory i wykorzystywanych w niej rozwiązań, mogą one przybierać różne nazwy, ale spełniają podobną funkcję.

Funkcja superchłodzenia

Częste otwieranie chłodziarki, doładanie nowych produk-

Panel sterowania w chłodziarkach do zabudowy znajduje się najczęściej w górnej części urządzenia i dostępny jest po otwarciu drzwi chłodziarki.



SHARP
SJ-L2300E00X-EU



Wyjątkowymi chłodziarkami do zabudowy są modele stworzone specjalnie z myślą o przechowywaniu wina.

tów (zwłaszcza po zakupach) sprawia, że poziom temperatury w jej wnętrzu nieustannie się waha. Praktycznym rozwiązaniem, które spotkamy już niemal u wszystkich producentów, jest tzw. superchłodzenie. Sprawdza się ono doskonale w sytuacji kiedy do komory chłodzącej włożymy dużą ilość produktów. Są one szybko chłodzone, a kiedy temperatura uzyska swój stały poziom, funkcja jest automatycznie wyłączana.

Oświetlenie wnętrza chłodziarki

Na zużycie energii przez chłodziarkę wpływa też rodzaj zastosowanego w niej oświe-



GORENJE RIU6092AW



tlenia. Tradycyjne żarówki nie tylko pobierają więcej energii, ale część z niej oddają w postaci ciepła, które wpływa na temperaturę we wnętrzu lodówki. Dlatego obecnie jako źródło światła stosowane są najczęściej diody lub listwy LED. Mają one dużą sprawność energetyczną i mogą emitować światło o bardziej naturalnej barwie. Dodatkowo niewielkie rozmiary dają producentom swobodę w aranżacji i umiejscowieniu oświetlenia. Zaletą jest również trwałość LED-ów, szacowana na dziesiątki tysięcy godzin.



BOSCH KIR24NSF2

Podblatowy model firmy MPM

Urządzenie do montażu pod kuchennym blatem ma w ofercie firma MPM. Mamy tutaj na myśli sprężarkowy model MPM-116-CJI-17. Zapewni on dłuższe przechowywanie żywności, a jednocześnie może pozostać niemal niezauważony w zabudowie nawet niewielkiej kuchni. Lodówka ma 82 cm wysokości, 59 cm szerokości i 54,3 cm głębokości, co sprawia, że idealnie wpasuje się w kuchennej aranżacji w zabudowę podblatową. Pojemność użytkowa chłodziarki wynosi 100 l. Model MPM-116-CJI-17 ma też niewielki 16-litrowy zamrażalnik. Wnętrze urządzenia podświetlane jest energooszczędnymi LED-ami i skrywa dwie półki w chłodziarce. Dodatkowo wygodne i praktyczne półki znajdują się także na drzwiach. Można na nich przechowywać m.in. napoje, a także jajka (dzięki praktycznemu pojemnikowi). W komorze chłodzenia dostępny jest również pojemnik na warzywa. W wyposażeniu nie zabrakło także pojemnika na lód. Urządzenie w wydajny sposób dba nie tylko o żywność, ale też o budżet domowy. Maksymalny poziom hałasu wytwarzanego



podczas pracy lodówki nie powinien przekraczać 39 dB, a roczne zużycie energii nie powinno być większe niż 175 kWh. Drzwi urządzenia zostały wyposażone w wytrzymałe zawiasy nożycowe. Można je zamontować tak, żeby otwierały się na lewo lub na prawo, zależnie od potrzeb użytkownika i miejsca instalacji urządzenia.

Fot. MPM (x2)

Zawiasy w zabudowie

W zabudowywaniu chłodziarki w meblach wykorzystuje się zawiasy ślizgowe i zawiasy płaskie. Te pierwsze to ruchome połączenie stosowane pomiędzy drzwiami mebli a urządzeniami. Przystawna wysokość i głębokość okucia ślizgowego drzwi pozwalają na precyzyjną regulację. Z kolei zawiasy płaskie to solidne połączenie frontów mebli i urządzeń. Zależnie od modelu, drzwi lodówki mogą być obciążone nawet do 45 kg, a ich kąt otwarcia wynoszący 115° pozwala na swobodne i wygodne zamykanie oraz otwieranie. Ponadto drzwi można zamontować dowolnie – po prawej lub lewej stronie lodówki, a ich konstrukcja pozwala na pełne wysunięcie, np. szuflady chłodziarki już przy otwarciu ich pod kątem prostym.

Chłodziarki do wina w zabudowie

Do wyjątkowych chłodziarek do zabudowy, należą winiarki. Jednym z najważniejszych parametrów winiarki,

niezależnie od tego, czy mamy do czynienia z modelem wolnostojącym, czy do zabudowy, jest jej pojemność. Może ona być podawana w litrach, ale najczęściej – ze względów praktycznych – mierzymy ją w prosty sposób, bo podając liczbę butelek (o pojemności 0,75 l), jaką możemy zmieścić w jej wnętrzu. Pojemność mniejszych modeli to zaledwie kilka czy kilkanaście butelek. Urządzenia podblatowe mieszczą ich zwykle nieco ponad 30. Z kolei duże, profesjonalne winiarki umożliwiają przechowywanie nawet do 200 standardowych butelek wina. Pojemność liczona w butelkach jest też ściśle powiązana z gabarytami takiej chłodziarki. Niektóre małe winiarki można z powodzeniem ustawić na kuchennym blacie, a w trakcie spotkania nawet na stole. Te największe i najpojemniejsze winiarki mają wysokości i w domowym wnętrzu zajmują więcej miejsca co standardowa chłodziarko-zamrażarka.



GAGGENAU
RC462305

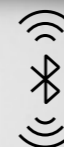
W takiej kuchni codzienne obowiązki stają się prostsze

Poznaj urządzenia do zabudowy z unikalnymi technologiami Samsung



Nie martw się, jaki tryb pracy wybrać. Okap automatycznie dopasuje swoją moc do ustawień płyty.

Funkcja Bluetooth



Oceń z łatwością intensywność pracy pola grzewczego dzięki diodom LED imitującym języki ognia na ściankach garnków.

Virtual Flame™



Piecz dwa dania jednocześnie. Dzięki innowacyjnym, dzielonym drzwiom możesz doglądać pieczenia w górnej części piekarnika bez obaw, że ciasto na dole opadnie.

Dual Cook Flex™



Zapomnij o nieestetycznych zaciekach i naczyaniach bez połysku dzięki zmywarkom z funkcją automatycznego uchylania drzwi.

Auto Open



Gdy potrzebujesz więcej przestrzeni na duże zakupy, bez problemu zamień zamrażalnik w dodatkową komorę chłodziarki.

CoolSelect+





NOWOŚCI

SIEMENS. Okap LC97BIP50 IQ500

Cichy i energooszczędny model przyścienny

Firma Siemens wprowadza na rynek urządzenia nie tylko innowacyjne, ale też wyjątkowe pod względem wzornictwa. Potwierdzeniem tego jest przyścienny okap LC97BIP50. Zastosowano w nim wiele przydatnych rozwiązań technicznych, które sprawiają, że model ten jest nie tylko wydajny, ale i wygodny w obsłudze.



Funkcjonalny okap Siemens z linii IQ500 ma 90 cm szerokości i 50 cm głębokości. Został wykonany ze stali szlachetnej. Wyposażony jest w cichy i wydajny silnik iQdrive zintegrowany

z kominem wyciągu. Zapewnia skuteczne usuwanie nieprzyjemnych zapachów i pary. Roczne zużycie energii przez model LC97BIP50 wynosi 34 kWh. Poziom hałasu podczas pracy urządzenia na trzecim biegu to 55 dB. Okap sprawdzi się więc nie tylko w kuchniach zamkniętych, ale też otwartych na salon. Dzięki wyciszonej konstrukcji możemy rozmawiać z domownikami



czy gośćmi podczas gotowania bez głośnego dźwięku silnika w tle.

W normalnym trybie pracy wydajność wynosi 427 m³/h, a w trybie intensywnym 702 m³/h. Urządzenie obsługuje 3-stopniową regulację pracy wentylatora i dwa tryby intensywne. Ustawienie intensywnej pracy tymczasowo zwiększa wydajność wyciągu, gdy w kuchni gromadzi się szczególnie dużo pary, i obejmuje funkcję automatycznego przywrócenia normalnego trybu po upływie 6 minut. Model LC97BIP50 ma też funkcję automatycznego wyłączenia po 10 min.

Wygodną obsługę okapu zapewnia panel touchControl z wyświetlaczem 7-segmentowym. Z jego wykorzystaniem możemy łatwo ustawić intensywność pracy sprzętu oraz włączyć lub wyłączyć oświetlenie LED, które doskonale doświetla przestrzeń roboczą w kuchni. Urządzenie ma wbudowane energooszczędne diody o mocy 3 × 1,5 W, zapewniające światło o temperaturze barwowej 3500 K.

Model LC97BIP50 może pracować w obiegu otwartym lub zamkniętym. Średnica rury do pracy w obiegu otwartym to 15 cm. Praca

w obiegu zamkniętym możliwa jest po zamontowaniu zestawu startowego

(dostępnego jako wyposażenie dodatkowe).

Metalowy filtr przeciw tłuszczowy, w jaki zostało wyposażone urządzenie, można wygodnie myć w zmywarce. W okapie zastosowano także wskaźnik nasycenia filtra.



AMICA. Okap OWC4445BP

Na wyspę i nie tylko

Oferta wyspowych okapów marki Amica powiększyła się o model OWC4445BP. Został on wykonany ze stali nierdzewnej i dostępny jest w czarnej matowej wersji kolorystycznej. Dzięki niemu kuchnia nabierze eleganckiego wyglądu. Okap doskonale sprawdzi się nie tylko na wyspie kuchennej, ale także zamontowany tuż przy ścianie.



W modelu OWC4445BP zastosowano dwie listwy LED z regulacją natężenia oświetlenia, każda o mocy 4 W. Dzięki temu przestrzeń roboczą, zaaranżowaną np. na wyspie kuchennej, może być doskonale doświetlona. Okap obsługuje przeciwłuszczowe filtry aluminiowe i węglowe (model FWK 300), które oczyszczają powietrze, oddzielając tłuszcz i inne zabrudzenia od pochłanianych oparów. Okap OWC4445BP ma funkcję czasowego wyłączenia. Wyłączy się automatycznie, jeśli określimy i ustawimy czas, przez jaki urządzenie ma pracować po zakończeniu gotowania. Parametry pracy okapu możemy modyfikować



z wykorzystaniem intuicyjnego elektronicznego panelu sterowania SoftTouch. Dostępne są 4 stopnie pracy wentylatora (w tym tryb intensywny). W komplecie znajduje się również pilot zdalnego sterowania, który znacznie ułatwia obsługę urządzenia. Okap ma regulowaną wysokość dzięki specjalnym linkom, na których jest zawieszony (od 37 do 105 cm), a jego szerokość i głębokość wynoszą 42 cm (średnica wylotu powietrza to 15 cm). Model OWC4445BP należy do klasy B efektywności energetycznej. Roczne zużycie energii nie powinno przekraczać 66 kWh, a poziom hałasu to 62 dB (zgodnie z danymi na etykiecie). Maksymalna wydajność w trybie wyciągu wynosi 652 m³/h.

MPM. Płyta gazowa MPM-60-GMB-09

Praktyczny model z wokiem

Najnowsza płyta gazowa firmy MPM to funkcjonalne urządzenie o szerokości 60 cm, które pozwoli szybko przyrządzić ulubione potrawy. MPM postawiło także na ciekawe, nowoczesne wzornictwo. Podstawa płyty MPM-60-GMB-09 została wykonana ze stali nierdzewnej i ma uniwersalny, czarny matowy kolor.

Urządzenie wyposażono w szereg rozwiązań technicznych, które ułatwiają wykonywanie czynności kuchennych. Bez wątpienia jednym z nich jest palnik gazowy o dużej mocy płomienia (3,6 kW). Takie rozwiązanie idealnie sprawdzi się w czasie korzystania z półokrągłego naczynia wok, tak cenionego zwłaszcza przez miłośników potraw azjatyckich. Sam palnik zapewnia też szybsze grzanie i efek-



tywniejsze w obróbce efekty kulinarne. Dzięki dużej średnicy palnika, ale też wygodnym w użyt-

kowaniu 4-częściowym rusztem bez problemu można na nim także postawić zdecydowanie większe naczynia i garnki. Sterowanie urządzeniem odbywa się poprzez ergonomiczne pokręta umieszczone z boku urządzenia. Takie rozwiązanie sprawia też, że użytkownik ma ułatwiony, bezpośredni dostęp do dwóch palników znajdujących się na froncie płyty. Są to palnik wok oraz palnik pomocniczy o mocy 1 kW. Pozostałe dwa – tylne palniki charakteryzują się mocą 1,75 kW. Płyta jest dostosowana do użytku z gazem ziemnym G20, a także wyposażono ją w komplet dysz do podłączenia do gazu płynnego G30. W urządzeniu firmy MPM nie zabrakło zabezpieczenia przeciw-

wyływowi gazu, a także zapalarki elektrycznej w pokrętlach.

ELICA. Okap Bloom-S

Wyjątkowe materiały i wzornictwo

Elica wprowadziła do oferty nowy pionowy model naścienny, potwierdzając tym samym swoją nieustanną dbałość o rozwój i dostarczanie innowacyjnych, a jednocześnie unikalnych produktów. Mamy tutaj na myśli model Bloom-S, za którego projekt odpowiada Fabrizio Crisà – włoski designer, od lat współpracujący z firmą Elica.



Model Bloom-S charakteryzuje się wyrazistą formą. Przyciąga uwagę dzięki prostej, geometrycznej bryle, a jego elegancki design sprawia, że idealnie wpasowuje się zwłaszcza w wystrój nowoczesnych, przestronnych wnętrz.

Materiały użyte do produkcji okapu Bloom-S dobrane w wyniku wnikliwych badań, a ich osta-



teczny wybór ma na celu zapewnienie niezawodności i trwałości. Urządzenie jest dostępne w białym szkle lub w wyrafinowanej wersji gres dekon. Materiał ten charakteryzuje się dużą odpornością na powstawanie plam i zarysowań, co sprawia, że okap jest wytrzymały i łatwy w codziennej pielęgnacji. Wcześniej dostępny wyłącznie w wypadku blatów kuchennych, teraz gres dekon został wprowadzony również do okapów, aby stworzyć kuchnię o spójnym wyglądzie, w której okap przypomina kolory i materiał blatu, doskonale integrując się ze współczesnym stylem środowiska kuchennego. Wersja Bloom-S wyposażona jest również w aluminiową listwę z efektem tytanu dla uzyskania zdecydowanego efektu wykończenia i podkreślenia oryginalnej stylistyki. Dobre oświetlenie przestrzeni roboczej w kuchni zapewnia pasek LED o mocy 7 W i temperaturze barwowej 3500 K.



Strefa zasysania kuchennych oparów pozostaje całkowicie ukryta. Front okapu zintegrowany jest z uchylnym panelem, tzw. Moving Visor, który można otworzyć jednym ruchem ręki, a dzięki temu strefa pochłaniania powiększa się. Jest to ide-

alne rozwiązanie dla wszystkich tych, którzy lubią dużo i intensywnie gotować, ale jednocześnie nie chcą rezygnować z eleganckiego wzornictwa. Model Bloom-S łączy w sobie zaawansowane rozwiązania, które pozwalają osiągnąć doskonale wyniki w zakresie wydajności pochłaniania oparów, cichej pracy i dużej efektywności energetycznej. Wydajność w trybie intensywnym wynosi 750 m³/h. Okap wyposażony jest w technikę Comfort Silence, która pozwala na prowadzenie rozmów i gotowanie bez odczuwania jakichkolwiek zakłóceń akustycznych, nawet przy maksymalnej prędkości pracy urządzenia. Bloom-S wyposażony jest również w panele dźwiękochłonne, które dodatkowo redukują poziom hałasu do 50 dB (podczas pracy na trzecim biegu).

W zestawie z urządzeniem znajdują się aluminiowy filtr przeciw tłuszczowy oraz komin.

CONCEPT. Bateria kuchenna BDG3334be

Ekonomiczna konstrukcja

Bateria kuchenna Concept BDG3334be wyróżnia się eleganckim i prostym wzornictwem. Została wyposażona w bardzo dobrej jakości wkład ceramiczny oraz ekonomiczny perlator. W połączeniu ze zlewozmywakami granitowymi marki Concept możemy stworzyć w kuchennej zabudowie świetnie dopasowany zestaw.



Powierzchnia baterii wykonana jest z bardzo dobrej jakości lakieru z granitową powierzchnią po-

łączoną z błyszczącymi, chromowanymi detalami. Dzięki temu model BDG3334be idealnie komponuje się ze zlewozmywakami marki Concept wykonanymi z kompozytu w kolorze beżowym. Bateria BDG3334be obraca się o 360°, co sprawia, że możemy łatwo dostosować jej ustawienie do naszych potrzeb. Obrotowy system pozwala umieścić baterię z dowolnej strony zlewozmywaka. Ważnym elementem jest system dźwigniowy. Dzięki niemu nawet jedną ręką szybko możemy ustawić odpowiednią temperaturę i natężenie przepływu strumienia wody – w ten sposób nie będziemy niepotrzebnie jej marnować. Bateria wyposażona jest w bardzo dobrej jakości wkład ceramiczny, w którym miesza się ciepłą i zimną wodę. Zalecane tego wkładu jest to, że zużywa się minimalnie i ma dłuższą trwałość niż tańsze zamienniki wy-



konywane z tworzyw sztucznych. Bateria ma również ekonomiczny perlator, ograniczający przepływ i zużycie wody. Miesza wodę z powietrzem, dzięki czemu znacznie mniej cieczy przepływa przez kran, oszczędzając tym samym nasze pieniądze. W zestawie z modelem BDG3334be znajdują się wszystkie akcesoria potrzebne do montażu. W ofercie firmy Concept bateria dostępna jest również w czterech innych wersjach kolorystycznych: czarnej (model BDG3334bc), białej (BDG3334wh), ciemnoszarej (BDG3334dg) i błyszczącej chromowanej (BDG3334).

FERRO. Bateria kuchenna Zicco

Bateria do każdej kuchni

Jaką baterię wybrać do kuchni, żeby długo i niezawodnie spełniała swoje funkcje, a jednocześnie pasowała do zmieniających się aranżacji? Oszczędna forma, trwałość, elegancja – to cechy uniwersalnej baterii zlewozmywakowej, jaką jest bez wątpienia model Zicco firmy Ferro. „Uniwersalna” nie znaczy jednak „nudna”.



Zicco to stojąca bateria zlewozmywakowa o charakterystycznej geometrycznej formie. Wylewka, korpus i uchwyt oparte są na motywie prostokąta, co nieczęsto spotyka się w kolekcjach baterii zlewozmywakowych. Zicco dobrze komponuje się z loftowymi dodatkami i szarym tłem płytek o kamiennej fakturze. Ale... nie tylko w takim entourage'u. Gdyby zmienić aranżację na bardziej klasyczną, na przykład dodać połyskujące srebrem i złotem elementy glamour, model Zicco też świetnie się wśród nich odnajdzie. Oczywiście, bateria ma nie tylko ładnie wyglądać. Przede wszystkim powinna optymalnie spełniać swe zadania. Model Zicco wyposażony został w regulator ceramiczny, który gwarantuje długie użytkowanie. Wygodna, obrótowa wylewka ułatwia pracę w kuchni. Kto ma ochotę na loft w bardziej zdecydowanym wydaniu, może np. wybrać aran-



żując, w której królują biel, czern i grafit. Betonowa faktura na ścianach, podłoga z przetarciami, elementy z palet, druciane „półki” na leżące wino, przestrzeń przedzielona jedynie ażurowym regałem z drewna i metalu – to pomysł na kuchnię z industrialnym w role głównej. W ciągu zabudowy doskonale sprawdzi się zlew w ciemnym graficie z dopasowaną do niego baterią Zicco – tym razem w wersji o czarnym wykończeniu – oszczędnej w formie, ponadczasowej. Producent daje na nią 5 lat gwarancji.



Praktyczne i wygodne w obsłudze płyty ceramiczne



Fot. Amica

Oprócz płyt gazowych i indukcyjnych na rynku dostępne są modele ceramiczne. Zasilanie elektryczne, funkcjonalność, wygoda użytkowania i łatwa kontrola nad procesem gotowania to główne zalety tego typu urządzeń.

Płyta ceramiczna na pierwszy rzut oka – głównie z uwagi na czarną szklaną powierzchnię z delikatnie zarysowanymi polami grzejnymi – przypomina konstrukcję indukcyjną. W praktyce jej działanie jest zupełnie inne. Płyty ceramiczne podgrzewają potrawy dzięki elementom grzejnym umieszczonym pod

Najważniejsze cechy płyt ceramicznych

Płyty ceramiczne, podobnie zresztą jak konstrukcje indukcyjne, kryją w sobie wiele zalet. Tym, co jest najbardziej zauważalne, jest ich płaska i gładka powierzchnia, która zapewnia łatwe i szybkie czyszczenie, również rozlanych w trakcie gotowania potraw.

Płyty ceramiczne, spośród dostępnych na rynku typów płyt elektrycznych, są najmniej wymagające pod względem potrzebnych naczyń. W tym wypadku pasuje większość z nich – od aluminiowych po szklane. Nie można jednak stosować naczyń z tworzywa sztucznego czy papieru.

Do czyszczenia powierzchni płyty ceramicznej świetnie sprawdzają się miękkie ściereczki z mikrofibry, które nie porysują jej powierzchni, a jednocześnie doskonale pochłaniają wilgoć. Trudne zabrudzenia należy usuwać specjalnymi skrobakami.



AMICA PC6411PT

wytrzymałą, odporną na wysokie temperatury szklaną powierzchnię – wykonaną najczęściej z czarnego szkła hartowanego. Cechą charakterystyczną gorących elementów grzejnych jest czerwony obszar. Mogą nimi być spirale lub taśmy nagrzewające, które przekazują energię ciepłą ustawionym na nich naczyńmi.

CONCEPT SDV2330

Należy pamiętać, że płyta ceramiczna może potrzebować czasu, aby uzyskać odpowiednią do podgrzewania czy gotowania temperaturę, co wydłuża nieco czas przygotowywania potraw. Uruchomiona płyta ceramiczna może być bardzo gorąca, a tym samym istnieje ryzyko poparzenia, co jest szczególnie ważne, jeśli wśród domowników są dzieci, które mogłyby niepostrzeżenie dotknąć powierzchni płyty ceramicznej.



Fot. Samsung



Fot. Bosch

Jakie są wymiary płyt ceramicznych?

Dostępne na rynku płyty ceramiczne mają rozmaite gabaryty. Największa różnorodność występuje pod względem wymiaru szerokości. Jest ona jednocześnie powiązana z liczbą pól grzejnych dostępnych w urządzeniu. Modele wyposażone w dwa pola grzejne mają zwykle ok. 30 cm szerokości. W wypadku modeli 4-polowych szerokość sprzętu nie przekra-



MIELE KM 6520 FR

cza najczęściej 60 cm. Największą szerokością charakteryzują się natomiast modele wyposażone w 5 pól grzejnych. Mogą one osiągać nawet ponad 80 cm. Takie zróżnicowanie gabarytów pozwala na odpowiednie dopasowanie płyty do wymagań użytkowników i zabudowy meblowej wykorzystywanej w kuchennym wnętrzu lub w aneksie. Duża i pł-



SIEMENS ET675FNP1E

ska powierzchnia płyty ceramicznej to jej niewątpliwa zaleta – umożliwia m.in. swobodne przesuwanie naczyń i wygodne gotowanie na wielu polach grzejnych jednocześnie.

Panel sterowania w płycie ceramicznej

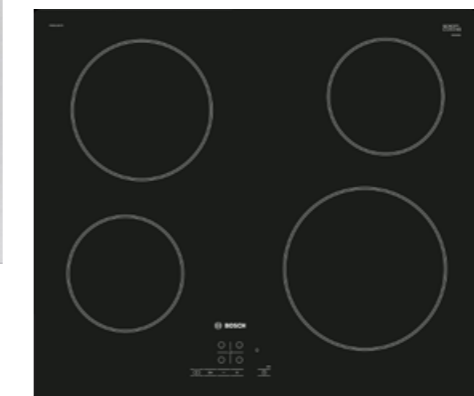
W modelach ceramicznych stosowane są elektroniczne panele sterowania. Przyjmują one najczę-



Fot. Siemens

Intuicyjny, funkcjonalny, a przede wszystkim wygodny w obsłudze panel dotykowy to bardzo istotny element płyty ceramicznej.

ściej formę sensorową, która w szybki i komfortowy sposób pozwala regulować moc pól grzewczych czy wybrać funkcje dodatkowe. Użytkownicy za pomocą opuszków palców wybierają konkretne ustawienia. W wielu wypadkach mogą zmieniać lub wybierać różne opcje w jednej chwili. Sensorowe panele zawierają takie elementy jak włącznik urządzenia, blokada sterowania, a także kilkustopniowa regulacja mocy. Owa regulacja mocy występuje najczęściej w formie slidera lub opcji „plus/minus”.



BOSCH PKE611B17E

Wykończenie płyty ceramicznej

Płyta ceramiczna często ma na krawędziach specjalne listwy i obramowania. Są one formą wykończenia,

Dwie strefy, wiele możliwości

Wśród dostępnych na rynku modeli ceramicznych nie brakuje kompaktowych 2-polowych urządzeń. Przykładem takiego modelu jest płyta KH-3V19NT00 marki Sharp. To doskonale połączenie zaawansowanej, a przede wszystkim skutecznej vitroceramicznej techniki grzania z elegancką, smukłą konstrukcją o szerokości zaledwie 30 cm. Urządzenie to pomoże efektywnie zagospodarować przestrzeń roboczą nawet w najmniejszej kuchni. Dwustrefowa płyta ceramiczna KH-3V19NT00 marki Sharp wyróżnia się nowoczesnym wzornictwem i eleganckim, jednolitym wykończeniem. Pierwsza strefa ma szerokość 14,5 cm i moc 1200 W, a druga 18 cm i wyróżnia się mocą 1800 W. Intuicyjną i wygodną obsługę zapewnia panel sterujący umieszczony na



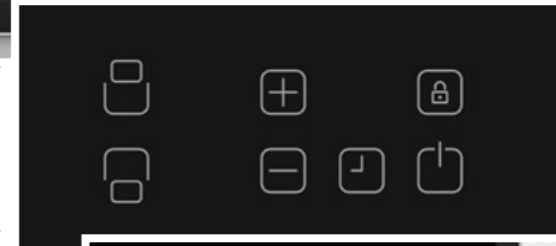
Fot. Sharp

ale też dekoracji i ulepszenia modelu. Możemy spotkać się z kilkoma możliwościami wykończenia płyty, np. szlifem półokrągłym lub ostrym, ramką stalową czy cienką listwą montowaną tylko z jednej strony lub u góry i dołu urządzenia. Jednak estetyka to nie jedyny aspekt stosowania wykończeń. Chronią one rów-

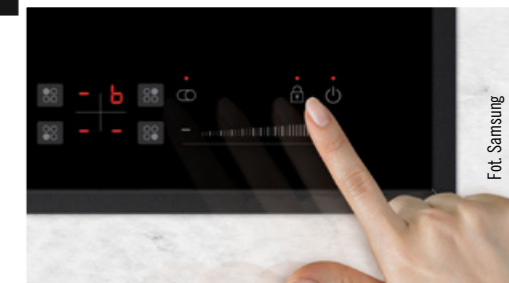


SAMSUNG CTR164NC01

froncie urządzenia. Szereg nowoczesnych rozwiązań technicznych, w jakie został wyposażony model KH-3V19NT00, ułatwia codzienne przyrządzanie posiłków. Płyta ma m.in. funkcję timera z opcją zaprogramowania czasu automatycznego wyłączenia. Została też wyposażona w funkcję zapobiegającą przypadkowemu naciśnięciu przycisków, a tym samym niekontrolowanemu uruchomieniu powierzchni grzejnej, np. przez dzieci. Kolejnym udogodnieniem jest funkcja Booster, która zwiększa moc strefy grzejnej, co pozwala zaoszczędzić sporo cennego czasu podczas przygotowywania rozmaitych potraw. Przydatny jest również wskaźnik ciepła resztkowego, który ostrzega użytkownika o wysokiej temperaturze strefy grzejnej. Urządzenie dostępne jest w kolorze czarnym.



Fot. Sharp



Fot. Samsung

P Ł Y T Y

5 pól i strefa łączona



Najpopularniejszymi konstrukcjami ceramicznymi są modele wyposażone w 4 pola grzejne. Na rynku nie brakuje jednak urządzeń o zwiększonej szerokości i wyposażonych w 5 pól grzejnych, co zwiększa komfort codziennego przygotowywania rozmaitych posiłków. Tego typu urządzeniem jest płyta ET875LMP1D firmy Siemens. Ma

szerokość 81,2 cm i została wyposażona w pole combiZone, które zapewnia jeszcze większą swobodę gotowania i daje możliwość wykorzystania większych naczyń, np. brytfanny. Intuicyjne sterowanie umożliwia panel Dual lightSlider. Aktywacja płyty ujawnia dwie podświetlane skale usytuowane po bokach wspólnego ideogramu. Ten prosty układ sprzyja intuicyjnej i precyzyjnej kontroli nad wybranymi strefami gotowania. Do dyspozycji użytkownika jest aż 17 poziomów mocy grzania. Po wyłączeniu płyty wskaźniki gasną i panel pozostaje niewidoczny. W urządzeniu nie zabrakło funkcji Booster, wskaźnika zalegania ciepła oraz timera z funkcją wyłączenia, który dezaktywuje płytę, gdy nastawiony czas gotowania dobiegnie końca. Gotowanie z wykorzystaniem modelu ET875LMP1D jest wydajne energetycznie dzięki wskaźnikowi zużycia energii.



AMICA PC7511FT

choćby ryzyka oparzeń. Poprawiają one także komfort obsługi i dbają o nasze kulinarne efekty. Popularnym rozwiązaniem są rozmaite sygnalizacje świetlne oraz dźwiękowe. Kiedy płyta pracuje, urządzenie sygnalizuje to użytkownikowi np. poprzez włączenie diody kontrolnej. Dzięki temu, użytkownicy płyt ceramicznych nie oparzą się przez przypadek. Dodatkowo, w modelach elektrycznych takie sygnalizacje alarmują kiedy włączamy lub wyłączamy urządzenie, a nawet wtedy kiedy wykryją błędy – m.in. gdy na powierzchni wykipi ciecz lub panel sterowania został przypadkowo zakryty jakimś przedmiotem.

Jaka płyta elektryczna jest najlepsza?

Wszystko zależy od upodobań klienta i zdefiniowania słowa „najlepsza”. Modele żeliwne, mimo że dla klientów są rozwiązaniem wręcz archaicznym, są bardzo szanowane

w branży gastronomicznej. Nagrzewają się bowiem do wysokich temperatur i w zakresach tych są bardzo stabilne. Płyty ceramiczne, choć nieekonomiczne w porównaniu do indukcyjnych, to jest to konstrukcja ceniona za jakość i również stabilność grzania, szybkość nagrzewania pola grzewczego czy możliwość używania niemal wszystkich rodzajów naczyń. Atutem jest także przystępna cena. Najbardziej zaawansowane są płyty indukcyjne, które choć wymagają specjalnych naczyń, są niezwykle bezpieczne, szybkie i komfortowe w użytkowaniu. Nie bez przyczyny to właśnie tych różnorodność konstrukcji indukcyjnych jest największa na rynku.

SHARP KH-3V19NT00-EU



GORENJE ECT641BCSC

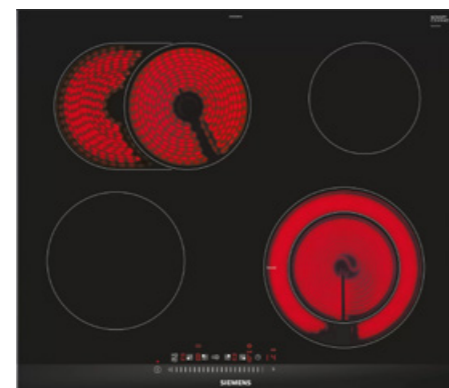
niez urządzenia przed odpryskami oraz ukruszeniami płyty na ich krawędziach.

Bezpieczeństwo użytkownika

Bezpieczeństwo to niezwykle ważny aspekt w wypadku użytkownika płyt ceramicznych. Urządzenia te wykorzystują bowiem energię elektryczną i użytkowane są w naszych domach. Tam, bardzo często bywają „testowane” przez nasze pociechy. Zanim płyty trafią na rynek są jednak odpowiednio sprawdzane przez producentów i muszą spełniać rygo-

CONCEPT SDV3760

rystyczne normy i zalecenia, również te związane z bezpieczeństwem użytkownika. Z rozwiązaniami tymi warto się zapoznać, bowiem ich zadaniem jest niwelowanie możliwości porażenia prądem czy



SIEMENS ET675FNP1E

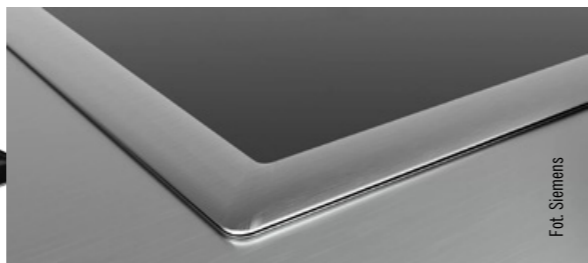
Specjalne wykończenia na krawędziach płyt ceramicznych nie tylko nadają im wyjątkowy wygląd, ale też w pewnym stopniu chronią urządzenia przed odpryskami oraz ukruszeniami.



Fot. Miele



Fot. Concept



Fot. Siemens

OŚWIETLA | WYCIĄGA | MEBLUJE



OKAP LULLABY
KUCHNIA JEST SERCEM
TWOJEGO DOMU

LULLABY. PROJEKT ARCHITEKTURY, MATERIAŁU I ŚWIATŁA.

Lullaby to doskonałe połączenie designu i oświetlenia, technologii i innowacyjnej myśli. Stworzony, aby naturalnie wtopić się w otoczenie, w którym jest zainstalowany, zapewnia maksymalny komfort w domu. Centralny panel ukrywa potężny system zasysania i rozprasza równomierne i dobrze skalibrowane światło, z modułową intensywnością i ciepłem. Można go dostosować do indywidualnych potrzeb dzięki dodatkowym półkom i punktom oświetleniowym. Dostępny jest w wykończeniu z naturalnego drewna dębowego i białego lakierowanego drewna.

Lullaby | Design Fabrizio Crisà

elica.com

elica
aria nuova

Amica
for living



Amica
CoolManagement System

Różne potrzeby, jedna lodówka

Mamy różne potrzeby. To samo dotyczy produktów, które umieszczamy w lodówce – każdy potrzebuje optymalnych warunków przechowywania, by jak najdłużej zachować świeżość i pełnię odżywczych wartości. Nowa lodówka z **Amica CoolManagement System** pozwala na ustawianie niezależnych temperatur w 3 strefach – chłodziarce, specjalnej szufladzie **AdaptZone** i zamrażarce. Dodatkowo funkcja **CoolBalance** utrzymuje stabilną temperaturę wewnątrz chłodziarki, nawet przy częstym otwieraniu drzwi. A **Total NoFrost** pozwala na zawsze zapomnieć o rozmrażaniu!